

# وگان شدن: اصول تغذیه تمام گیاهی

## فصل ۵: کربوهیدرات‌ها

نویسندگان:

برندا دیویس (RD)

وسانتو ملینا (RD، MS)

مترجم:

محمدرسول علیزاده اصلی

با سپاس از نرگس پارسایی (کارشناس ارشد علوم تغذیه)

و دکتر ویان قریشی (دکتر حرفه‌ای پزشکی)

کاری از وبسایت وگان شدن

[veganshodan.com](http://veganshodan.com)

Becoming Vegan:  
The Complete Reference to Plant-Based  
Nutrition  
*Comprehensive Edition*

by

Brenda Davis, RD  
Vesanto Melina, MS, RD

Ch. 5: Carbohydrates: The Whole Story

## فهرست

### کربوهیدرات‌ها: داستان کامل

اصطلاحات علمی کربوهیدرات.....	۱۳
گوارش کربوهیدرات.....	۱۷
فیبر: رهگذر و دیگر هیچ؟.....	۱۸
مبانی فیبر.....	۱۹
انواع فیبر.....	۲۰
فیبر در مصاف با بیماری‌ها.....	۲۴
مقدار پیشنهادی و واقعی فیبر دریافتی.....	۲۶
دفع طبیعی.....	۲۷
مسئله‌ای به نام گاز روده.....	۳۰
منابع تغذیه‌ای فیبر.....	۳۵
فیبر بیش از حد؟.....	۳۷
<b>تصفیه کربوهیدرات‌ها: یک تغییر شکل مسئله‌ساز.....</b>	<b>۳۹</b>
نقطه ضعف شیرین.....	۴۰
شیرین شورانگیز.....	۴۲
تعیین محدوده‌ای بی‌خطر برای قند مصرفی.....	۴۴
معضل نوشیدنی‌های شیرین شده.....	۴۷
مقوی‌ترین شیرین‌کننده‌های کالری دار.....	۴۸
شربت ذرت فروکتوزبالا زیر ذره‌بین.....	۵۳
<b>در باب غلات.....</b>	<b>۵۴</b>
نگاهی ریزبینانه‌تر به غلات.....	۵۶
نگرانی‌های روزافزون درباره گلوتن.....	۵۹
<b>تأثیر کربوهیدرات‌ها بر قند خون.....</b>	<b>۶۲</b>
محدودیت‌های شاخص قندخونی و بار قندخونی.....	۶۵
GI و GL در تغذیه وگان.....	۶۷
عوامل مؤثر بر شاخص قندخونی.....	۶۷



## Brenda Davis (RD)

برندا دیویس، دانش‌آموخته دانشگاه گوئلف در رشته تغذیه کاربردی، از رژیم‌شناسان صاحب‌نام، صاحب‌نظر، و صاحب‌قدم تغذیه اصولی گیاهی در دنیاست. دیویس، که برخی او را «مادرخوانده» تغذیه وگان نامیده‌اند، در کنار انتشار مقالات تخصصی، تاکنون در نگارش ۱۳ کتاب در زمینه تغذیه و سلامتی مشارکت داشته‌است، که مجموعاً به ۱۵ زبان به چاپ رسیده‌است. بخشی از کارنامه حرفه‌ای او را در ادامه مرور می‌کنیم:

- عضویت در انجمن تغذیه و رژیم‌شناسی آمریکا، انجمن رژیم‌شناسان کانادا،

و کالج رژیم‌شناسان بریتیش کلمبیا

- ریاست گروه رژیم‌درمانگری با تغذیه گیاهی، ذیل انجمن تغذیه آمریکا
- رهبری پروژه عظیم دیابت‌پژوهی در جزایر مارشال از سال ۲۰۰۶ به این سو، با همکاری سازمان کانواس بک میشنز
- ریاست خدمات تغذیه اداره بهداشت و سلامت آگوما (منطقه الیوت‌لیک)
- تدریس مبانی تغذیه در کالج وست‌کوست
- راهیابی به تالار مشاهیر گیاه‌خواری

دریافت رزومه کامل



## Vesanto Melina (RD, MS)

وسانتو ملینا، دانش‌آموخته دانشگاه‌های لندن و تورنتو، یکی دیگر از رژیم‌شناسان و مراجع شناخته‌شده در حوزه تغذیه گیاهی است که با همکاری برندا دیویس چندین کتاب کلاسیک و دوران‌ساز در این حوزه منتشر کرده‌است. گوشه‌ای از کارنامه حرفه‌ای او را در ادامه مرور می‌کنیم:

- عضویت در آکادمی تغذیه و رژیم‌شناسی آمریکا، انجمن رژیم‌شناسان کانادا، انجمن رژیم‌شناسی ایالت کالیفرنیا، و کالج رژیم‌شناسان بریتیش کلمبیا
- طراحی برنامه‌های آموزشی برای متخصصان آکادمی تغذیه و رژیم‌شناسی آمریکا
- مشارکت در تهیه موضع‌نامه انجمن تغذیه آمریکا و موضع‌نامه مشترک انجمن تغذیه آمریکا و رژیم‌شناسان کانادا در باب رژیم‌های گیاهی
- برنده جایزه کلینتک (Clintec) و جایزه رایلی جف (Ryley Jeff)، برترین جایزه اعطایی انجمن رژیم‌شناسان کانادا، به‌عنوان رژیم‌شناس پیشرو
- اشتغال در اداره بهداشت و سلامت بریتیش کلمبیا به‌عنوان متخصص تغذیه
- تدریس علوم تغذیه در دانشگاه بریتیش کلمبیا و دانشگاه لانگارا

دریافت رزومه کامل



## کربوهیدرات‌ها: داستان کامل

کربوهیدرات‌ها بسته‌های انرژی خورشیدی‌اند، که از طریق فتوسنتز در گیاهان پدید می‌آیند و، پس از تبدیل شدن به مولکول‌های قند، در گیاه ذخیره می‌شوند و به اشکال گوناگون با هم درمی‌آمیزند. کربوهیدرات منبع اصلی انرژی (کالری) بدن و انتخاب اول مغز، دستگاه عصبی، و سلول‌های قرمز خون برای تأمین انرژی است.

از این رو، خوردنی‌های پرکربوهیدرات ارزشمندترین منبع تأمین انرژی در تغذیه انسان است. مقدار کربوهیدرات غذاهای حیوانی، به جز لبنیات، هیچ یا ناچیز است. خوردنی‌های کامل گیاهی پرکربوهیدرات گرسنگی‌برند، گلوکز خون و سوخت‌وساز

انسولین را کنترل می‌کنند، و سطح کلسترول و تری‌گلیسیرید را تنظیم می‌کنند. کربوهیدرات‌گوارش‌ناپذیر این خوردنی‌ها (یا همان فیبر) نیز، با پیشگیری از یبوست و بیماری‌ها و اختلالات روده‌ای، به حفظ سلامت لوله‌گوارش کمک می‌کند. اما همین‌که خوردنی‌های پرکربوهیدرات را از ترکیبات محافظتی‌شان بزدایم و تصفیه‌شده مصرف کنیم، ورق برمی‌گردد و چهره‌ای متفاوت و نه‌چندان خوشایند به خود می‌گیرند.

سازمان جهانی بهداشت (WHO) توصیه می‌کند که ۵۵ تا ۷۵ درصد کالری روزانه از کربوهیدرات‌ها به دست آید، هرچند، طی یک به‌روزرسانی علمی در سال ۲۰۰۷، کف ۵۰-درصدی آن نیز مقبول اعلام شد. [۱، ۲] این سازمان تأکید می‌کند که قند افزودنی نباید بیش از ۱۰ درصد کالری فرد را فراهم آورد. مؤسسه پزشکی (IOM) مقادیر نسبتاً پایین‌تری را برای کالری دریافتی از کربوهیدرات سفارش می‌کند: بین ۴۵ تا ۶۵ درصد. [۳] هر دو سازمان هم‌رأی‌اند که عمده این کربوهیدرات باید از خوردنی‌های کامل گیاهی، مثل تره‌بار، میوه، غلات کامل، حبوبات، مغزیجات، و دانه‌ها، به دست آید.

کمینه دریافت کربوهیدرات (۴۵ تا ۵۵ درصد از کالری) با هدف اطمینان از دریافت کافی کربوهیدرات برای تأمین انرژی افراد تعیین شده‌است. وجود این کمینه همچنین دریافت وافر ترکیبات مفیدی را که در خوردنی‌های پرکربوهیدرات سراغ داریم تضمین می‌کند: فیبر، مواد معدنی، ویتامین‌ها، آنتی‌اکسیدان‌ها، و گیامایه‌ها<sup>۱</sup>. وقتی کربوهیدرات دریافتی کمتر از ۴۵ درصد انرژی فرد را فراهم آورد، به همان نسبت، چربی یا پروتئین دریافتی افزایش می‌یابد، که می‌تواند بر خطر ابتلا به بیماری‌های مزمن بیفزاید.



در مقابل، فراتر رفتن از بیشینه این بازه توصیه شده (۶۵ تا ۷۵ درصد از کالری) راه را برای دریافت کافی پروتئین، چربی، و مواد مغذی مربوطه‌شان باز می‌گذارد. برای نمونه، پروتئین دریافتی کمتر از ۱۰ درصد کالری ممکن است برای وگان‌ها کافی نباشد، به‌ویژه اگر تنوع خوردنی‌های گیاهی کم باشد (مثلاً به دلیل مصرف کم حبوبات)، یا اینکه گوارش‌پذیری کَلّی پروتئین کم باشد (مثلاً در رژیم‌های پرفیبر)، یا نیازهای پروتئینی فرد زیاد باشد (که از جمله دربارهٔ کودکان و ورزشکاران صدق می‌کند). افزون بر آن، چربی دریافتی کمتر از ۱۰ درصد کالری نیز ممکن است از عهدهٔ تأمین مقادیر کافی اسیدهای چرب ضروری، زمینه‌سازی جذب بهینهٔ مواد مغذی و گیامایه‌های محلول در چربی، یا تأمین انرژی کافی، به‌ویژه برای نوزادان و کودکان، برنیاید. [۳]

کربوهیدرات دریافتی افراد در دنیا بین ۴۰ تا ۸۰ درصد کالری‌شان متغیر است؛ کشورهای در حال توسعه سر به‌سوی پردرریافت‌تر این طیف دارند و الگوهای تغذیه‌ای غربی نیز در سوی کم‌دریافت‌تر آن جای می‌گیرد. [۴] در آمریکا، میانگین کربوهیدرات مصرفی حدود ۵۰ درصد کالری است، که درون بازهٔ توصیه‌شدهٔ مؤسسهٔ پزشکی اما پایین‌تر از توصیهٔ سازمان جهانی بهداشت قرار می‌گیرد. [۳]، [۵] میانگین کربوهیدرات دریافتی وگان‌ها معمولاً بالاتر است و به‌سوی ۶۰ درصد کالری میل می‌کند. [۶] رژیم‌های کم‌چرب وگان معمولاً ۷۵ تا ۸۰ درصد کالری فرد را از کربوهیدرات فراهم می‌آورد؛ در رژیم‌های خام‌گیاهی و مدیترانه‌ای مآب، که مغزجات، دانه‌ها، آووکادو، و روغن‌ها نقش پررنگ‌تری دارند، عمدتاً چیزی نزدیک به ۵۰ درصد کالری از کربوهیدرات به دست می‌آید. [۷]

باتوجه به میانگین حداقل گلوکز مصرفی مغز انسان، رواداشت رژیمی توصیه‌شده<sup>۱</sup> (RDA) (زین پس: «رواداشت رژیمی») برای کربوهیدرات ۱۳۰ گرم

1 Recommended Dietary Allowance

در روز برای بزرگ‌سالان و کودکان تعیین شده است. بیشتر بزرگ‌سالان، با میانگین روزانه ۱۸۰ تا ۳۳۰ گرم در روز، بدون کمترین زحمتی این کمینه را رد می‌کنند. [۳] اما در کشورهای دست‌به‌گریبان با چاقی، هواداران رژیم‌های کم‌کربوهیدرات، با ام‌الامراض خواندن کربوهیدرات، مصرف‌کنندگان را به روی‌گردانی از کربوهیدرات و روی آوردن به گوشت و سایر خوردنی‌های پُرپروتئین ترغیب می‌کنند. اگرچه در مضر بودن کربوهیدرات تصفیه‌شده جای هیچ‌شکی نیست، شواهد محکمی داریم که از نقش محافظتی کربوهیدرات خوردنی‌های کامل گیاهی حکایت می‌کند. کربوهیدرات تصفیه‌نشده از ستون‌های تغذیه‌ای جمعیت‌های پُر عمر دنیا است. در مقابل، رژیم‌های کم‌کربوهیدراتی که امروزه باب شده است روزانه چیزی حدود ۲۰ تا ۷۰ گرم کربوهیدرات در اختیار فرد می‌گذارد، یعنی بسیار کمتر از رواداشت رژیمی (RDA). دو مرور نظام‌مند جدیدتری که از پژوهش‌های موجود انجام گرفته است خبر از تشدید تعداد کلی مرگ‌ومیر در تغذیه کم‌کربوهیدرات داده است. اولی، از دانمارک، به شواهدی دست یافت حاکی از افزایش تعداد کلی مرگ‌ومیر با دریافت ۲۰- تا ۲۳- درصدی کالری از پروتئین و همچنین وجود رابطه‌ای معکوس بین مرگ‌ومیر قلبی-عروقی و مصرف پروتئین گیاهی. [۸] دومی، از ژاپن، از افزایش ۳۱- درصدی مرگ‌ومیر کلی در تغذیه کم‌کربوهیدرات پُرپروتئین خبر داد. [۹]

سرانجام، پژوهش‌ها روایت را داریم که، با رصد کردن تقریباً ۱۳۰,۰۰۰ نفر، رژیم‌های کم‌کربوهیدرات را با افزایش ۱۲- درصدی تعداد کلی مرگ‌ومیر مرتبط یافت. هرچند، پس از جدا کردن مشارکت‌کنندگان بر مبنای منبع پروتئین مصرفی‌شان، آنانی که رژیم‌های کم‌کربوهیدراتشان حول محور فراورده‌های حیوانی می‌چرخید با ۲۳ درصد مرگ‌ومیر کلی بیشتر، ۱۴ درصد مرگ‌ومیر قلبی-عروقی بیشتر، و ۲۸ درصد مرگ‌ومیر سرطان‌زاد بیشتر روبه‌رو بودند. در مقابل، در بین کسانی که

رژیم‌های کم‌کربوهیدراتشان را حول محور محصولات گیاهی بنا کرده بودند ۲۰ درصد مرگ‌ومیر کُلّی کمتر و ۲۳ درصد مرگ‌ومیر قلبی-عروقی کمتر مشاهده شد. [۱۰] جای شکی نیست که رژیم کم‌کربوهیدرات پُرپروتئین به خوبی از پس کاهش وزن در کوتاه‌مدت برمی‌آید. اما چنین مزیتی در سایه تأثیر درازمدتش بر مرگ‌ومیر کُلّی رنگ می‌بازد.

### مروری بر چند اصطلاح کربوهیدراتی پرکاربرد

بسیاری اوقات، اصطلاح «کربوهیدرات ساده»<sup>۱</sup> را برای اشاره به منابع کربوهیدراتی بالقوه مضر به کار می‌برند و اصطلاح «کربوهیدرات پیچیده»<sup>۲</sup> را برای متمایز کردن گزینه‌های مفیدتر. چنین نگرشی نه‌تنها بیش از حد ساده‌انگارانه بلکه اساساً نادرست است. سادگی یا پیچیدگی کربوهیدرات به ساختار مولکولی آن برمی‌گردد، نه درجه مقوی بودن خوردنی‌هایی که میزبان این کربوهیدرات‌ها است.

**کربوهیدرات ساده.** کربوهیدرات ساده یک یا دو مولکول قند دارد. این کربوهیدرات‌ها هم در خوردنی‌های کامل، مثل میوه و تیره‌بار، یافت می‌شود، هم در شیرین‌کننده‌های تصفیه‌شده یا در محصولاتی که با این شیرین‌کننده‌ها تهیه شده‌است.

**کربوهیدرات پیچیده.** کربوهیدرات‌هایی را که تعداد مولکول‌های قندش سه تا یا بیشتر باشد کربوهیدرات پیچیده می‌نامند. این نوع کربوهیدرات را می‌توان در خوردنی‌های کامل یافت، مثل غلات کامل، تیره‌بار نشاسته‌ای، حبوبات، مغزيجات، و دانه‌ها. همچنین، در آرد، نشاسته‌ها (مثل نشاسته ذرت و نشاسته سیب‌زمینی)، و محصولاتی که با آن‌ها درست شده‌است یافت می‌شود.

1 simple carbohydrate

2 complex carbohydrate

**کربوهیدرات تصفیه‌نشده.** کربوهیدراتی که به‌طور طبیعی در خوردنی‌های کامل گیاهی وجود دارد کربوهیدرات تصفیه‌نشده است؛ می‌تواند ساده یا پیچیده باشد. میوه، میوه خشک، تریه‌بار غیرنشاسته‌ای (مثل کلم بروکلی، خیار، سبزیجات، فلفل دلمه‌ای، و گوجه‌فرنگی) از جمله خوردنی‌هایی‌اند که کربوهیدرات تصفیه‌نشده ساده دارند. در مقابل، جو، کینوا، سیب‌زمینی شیرین، و حبوبات نیز جزو خوردنی‌هایی‌اند که کربوهیدرات تصفیه‌نشده پیچیده دارند. **کربوهیدرات تصفیه‌نشده.** این گروه شامل خوردنی‌های پرکربوهیدراتی می‌شود که از غلات فراوری شده (مثل آرد سفید)، باقی خوردنی‌های فراوری شده نشاسته‌دار (مثل نشاسته ذرت)، و/یا شیرین‌کننده‌های فراوری شده (مثل شکر سفید یا قهوه‌ای) درست شده‌است. این کربوهیدرات می‌تواند ساده یا پیچیده باشد. نوشابه، شیرینی‌جات، تنقلات، مربا، و ژله خوردنی‌هایی‌اند که کربوهیدرات تصفیه‌شده ساده دارند؛ نان و پاستای تهیه‌شده با آرد سفید در دسته غذاهایی قرار می‌گیرند که کربوهیدرات تصفیه‌شده پیچیده دارند.

کربوهیدرات‌های مفید منبعی کارآمد و ایمن‌اند برای تأمین انرژی کل بدن. منابع دیگری که می‌توانند انرژی بدن را تأمین کنند—یعنی پروتئین، چربی، و الکل—چندان مطلوب نیستند. پروتئین می‌تواند سوخت بدن را تأمین کند، اما ابتدا باید فرایند تجزیه در کبد و کلیه را از سر بگذراند تا به گلوکز تبدیل شود. پروتئین اضافی در قالب چربی در بدن ذخیره می‌شود. مصرف زیاد پروتئین می‌تواند فشار زیادی بر کبد و کلیه وارد آورد، به‌ویژه در افرادی که مشکلات زمینه‌ای دارند.

چربی هم منبع مطلوبی برای انرژی نیست. اگر بدن، به جای کربوهیدرات، مدام از چربی برای تأمین انرژی استفاده کند، می‌تواند انباشت کتون‌ها را در پی داشته باشد. در موارد شدید، این امر می‌تواند منجر به کتواسیدوز شود، که با افت خطرناک pH بدن همراه است. الکل نیز، اگر آن قدر زیاد مصرف شود که بتواند تأمین سوخت کند، به شدت برای بدن سمی خواهد بود، به‌ویژه برای مغز، کبد، و لوزالمعده. بنابراین، فقط می‌ماند کربوهیدرات، در همه اشکال متنوعی که دارد. [۴، ۳]

### اصطلاحات علمی کربوهیدرات

گیاهان می‌توانند از طریق فتوسنتز انواع کربوهیدرات‌ها را بسازند، از قندهای ساده (مثل گلوکز و فروکتوز) گرفته تا کربوهیدرات‌های پیچیده (مثل سلولز). گیاهان، برای ذخیره انرژی، قندهای ساده را به هم می‌پیوندند تا کربوهیدرات‌های بلندتری بسازند موسوم به نشاسته (باقی کربوهیدرات‌های پیچیده، مثل سلولز، برای ساخت دیواره سلولی گیاه به کار می‌رود). وقتی گیاهان نوپا جوانه می‌زنند و رو به رشد می‌نهند، نشاسته ذخیره شده را به قندهای ساده تبدیل می‌کنند تا امکان رشد و سوخت‌وسازشان فراهم آید. انسان نیز از این کربوهیدرات‌ها استفاده مشابهی می‌کند.

کربوهیدرات‌ها، مثل قند، نشاسته، و فیبر، بر اساس تعداد مولکول‌های ساده قندی ( $C_n(H_2O)_n$ ) که به هم پیوند می‌خورند و مولکول‌های بزرگ‌تر با آرایش‌های گوناگون می‌سازند دسته‌بندی می‌شوند:

- **منوساکارید**. منوساکاریدها، مثل گلوکز، فروکتوز، یا گالاکتوز، کوچک‌ترین واحد کربوهیدرات‌اند و فقط از یک مولکول قند تشکیل می‌شوند. منوساکاریدها در لوله گوارش تجزیه نمی‌شوند، بلکه مستقیماً جذب جریان خون می‌شوند.

- **دی‌ساکارید.** دی‌ساکاریدها با پیوند شیمیایی دو مولکول قند پدید می‌آیند. متداول‌ترین دی‌ساکاریدها عبارت‌اند از ساکارز (شکر سفره)، حاصل از اتصال یک مولکول گلوکز و یک مولکول فروکتوز؛ مالتوز، حاصل از اتصال دو مولکول گلوکز؛ و لاکتوز (قند شیر)، حاصل از اتصال یک مولکول گلوکز و یک مولکول گالاکتوز. اگرچه هم منوساکاریدها و هم دی‌ساکاریدها جزو قندهای ساده به شمار می‌روند، پیوند موجود میان دو مولکول قند سازنده دی‌ساکاریدها ابتدا باید طی فعالیت آنزیم‌ها شکسته شود تا سپس امکان جذب قند و انرژی‌رسانی آن فراهم آید. آنزیم‌های دست‌اندرکار عبارت‌اند از سوکراز<sup>۱</sup>، مالتاز<sup>۲</sup>، و لاکتاز<sup>۳</sup>، که به ترتیب ساکارز، مالتوز، و لاکتوز را تجزیه می‌کنند.
- **الیگوساکارید.** زنجیره‌های نسبتاً کوتاه کربوهیدراتی متشکل از سه تا نه مولکول قند را الیگوساکارید می‌نامند. بسیاری از الیگوساکاریدها طی تجزیه کربوهیدرات‌های پیچیده‌تر به وجود می‌آیند. مثلاً، مالتودکسترین<sup>۴</sup> (مالتوالیگوساکاریدی<sup>۵</sup> که برای تغلیظ و اتصال غذاهای فراوری شده به کار می‌رود) طی تجزیه نشاسته از طریق فعالیت آنزیمی یا اسیدکافت<sup>۶</sup>، یا هر دو، تولید می‌شود. سایر انواع الیگوساکاریدها پیش از رسیدن به روده بزرگ هضم نمی‌شوند. این الیگوساکاریدها انرژی باکتری‌های مفید روده بزرگ را تأمین می‌کنند و می‌توانند موجب نفخ شوند. نمونه‌هایی از این الیگوساکاریدها، که با نام کمک‌زیست‌یار<sup>۷</sup> نیز شناخته می‌شوند، عبارت است از سیبیریتول<sup>۸</sup>،

1 sucrose

4 maltodextrin

7 prebiotic

2 maltase

5 maltooligosaccharide

8 ciceritol

3 lactase

6 acid hydrolysis

فروکتان‌ها<sup>۱</sup> (اینولین<sup>۲</sup> و فروکتوآلیگوساکاریدها<sup>۳</sup>)، رافینوز<sup>۴</sup>، استاچیوز<sup>۵</sup>، ورباکوز<sup>۶</sup>.  
(برای خواندن نکات سودمند، نک: مسئله‌ای به نام گاز روده در ص. ۳۰.)

- **پلی‌ساکارید.** عنوان پلی‌ساکارید به پلیمرهای گلوکزی‌ای اطلاق می‌شود که دست‌کم از ده اما معمولاً از صدها یا هزاران مولکول گلوکز تشکیل می‌شوند. پلی‌ساکاریدها بر دو نوع‌اند: پلی‌ساکاریدهای نشاسته‌ای و پلی‌ساکاریدهای غیرنشاسته‌ای (NSP). مبنای این دسته‌بندی برمی‌گردد به نوع استفاده گیاهان از پلی‌ساکاریدها—در ذخیره انرژی (نشاسته‌ای) یا در ساختارشان (NSP)، که با نام دیگر فیبر هم شناخته می‌شود)—و میزان گوارش‌پذیری‌شان. نشاسته‌ها پلی‌ساکاریدهای گوارش‌پذیری‌اند که با دخالت آنزیم‌ها به مولکول‌های گلوکز فرومی‌شکنند. چند نمونه‌اش عبارت است از آمیلوز<sup>۷</sup>، آمیلوپکتین<sup>۸</sup>، و نشاسته اصلاح‌شده، مثلاً آن‌هایی که در صنعت غذا به عنوان جایگزین چربی یا بهبوددهنده بافت به کار می‌روند.

پلی‌ساکاریدهای غیرنشاسته‌ای (NSP) از اجزای تشکیل‌دهنده دیواره سلولی گیاه و سایر بخش‌های گوارش‌ناپذیر گیاه‌اند که آنزیم‌ها قادر به تجزیه‌شان نیستند. این دسته از پلی‌ساکاریدها قسمت اعظم واحدهای تغذیه‌ای موسوم به فیبر را تشکیل می‌دهند. وقتی NSP‌ها به روده می‌رسند، یکی از این دو مسیر را می‌پیمایند: یا با دخالت باکتری‌های روده تخمیر می‌شوند (و در نتیجه به بسیاری ترکیبات مفید و انرژی تبدیل می‌شوند) یا اینکه با مدفوع دفع می‌شوند.

1 fructans  
4 raffinose  
7 amylose

2 inulin  
5 starchyose  
8 amylopectin

3 fructooligosaccharides  
6 verbacose

سلولز، همی سلولز، موسیلاژ، پکتین<sup>۳</sup>، و صمغ گیاهی<sup>۴</sup> همگی نمونه‌هایی‌اند از NSP‌های موجود در غذا.

**پلی‌ال<sup>۵</sup> (الکل قند).** پلی‌ال نه قند است و نه الکل، بلکه این نام به کربوهیدرات‌های غیرقندی‌ای اطلاق می‌شود که از هیدروژن‌دارشدن منوساکاریدها یا دی‌ساکاریدها پدید می‌آیند. بخشی از ساختار شیمیایی پلی‌ال‌ها شبیه مولکول قند و بخش دیگرش شبیه مولکول الکل است. الکل قند در مقادیر اندک در میوه و تره‌بار وجود دارد؛ مقادیر بالاتر نیز از قند یا نشاسته برای ساخت شیرین‌کننده‌ها تولید می‌شود. پلی‌ال اگرچه فقط اندکی از شکر کمتر شیرین است، موجب پیدایش حفره‌های دندانی نمی‌شود. همچنین، چون کمتر تن به گوارش می‌دهد، در هر گرم، کالری کمتری از شکر یا الکل به بدن می‌رساند. اما در صورت مصرف بیش از حد، می‌تواند عوارض گوارشی در پی داشته باشد. نمونه‌های عبارت است از اریتریتول<sup>۶</sup>، ایزومالت<sup>۷</sup>، لاکتیتول<sup>۸</sup>، مالتیتول<sup>۹</sup>، مانیتول<sup>۱۰</sup>، پلی‌دکستروز<sup>۱۱</sup>، سوربیتول<sup>۱۲</sup>، زایلیتول<sup>۱۳</sup>، و نشاسته‌های آب‌کافت‌شده<sup>۱۴</sup> هیدروژنه شده<sup>۱۴</sup>. [۳، ۴، ۱۱، ۱۲]

1 hemicelluloses

4 plant gum

7 isomalt

10 mannitol

13 xylitol

2 mucilages

5 polyol

8 lactitol

11 polydextrose

14 hydrogenated starch hydrolysates

3 pectin

6 erythritol

9 maltitol

12 sorbitol



## گوارش کربوهیدرات

کربوهیدرات، مثل پروتئین، در هر گرم حدوداً ۴ کالری دارد. (به بیانی ملموس‌تر، یک قاشق غذاخوری پروتئین یا کربوهیدراتِ خالص حدود ۵۰ کالری عایدتان می‌کند.) در تجزیه و تحلیل‌های تغذیه‌ای، همه کربوهیدرات‌ها را، فارغ از مقدار جذبشان، حاوی ۴ کالری در هر گرم در نظر می‌گیرند.

گوارش نسبی کربوهیدرات گیاهان بستگی به مرحله رشد گیاه مصرفی دارد؛ هرچه رسیده‌تر باشد، کربوهیدراتش نیز گوارش‌پذیرتر است. با رسیده‌تر شدن گیاهان، ذخایر کربوهیدراتشان به قندهای ساده‌تر تبدیل می‌شود، که عامل شیرینی میوه و تره‌بار است. سپس، وقتی نوبت به آماده‌سازی غذا می‌رسد و سلول‌های گیاه طی خردکردن، رنده‌کردن، مخلوط‌کردن، آب‌گرفتن، و پخت‌وپز می‌شکند، آنزیم‌های گوارشگر نشاسته در گیاه فعال می‌شود.

پس از ورود کربوهیدرات‌ها به دهان، آنزیم آمیلاز (که آنزیمی نشاسته‌شکن در بزاق است) دست‌به‌کار شکستن برخی از پیوندهای میان مولکول‌های نشاسته‌ها می‌شود. اما عمده گوارش نشاسته در روده باریک رخ می‌دهد، جایی که آنزیم‌های دیگر نیز برای فروشکستن نشاسته‌ها وارد عمل می‌شوند تا گذر منوساکاریدها از دیواره‌های روده و ورودشان به خون را میسر کنند.

گلوکز، پس از راه‌یابی به جریان خون، یا برای تأمین انرژی مصرف می‌شود یا، با دخالت کبد، از جریان خون خارج و به کربوهیدرات ذخیره‌ای موسوم به گلیکوژن تبدیل می‌شود. بدن فقط قادر به ذخیره مقادیر محدودی گلیکوژن است. به همین دلیل، باقی‌گلوکز به اسیدهای چرب تبدیل می‌شود و امکان ذخیره بلندمدت نامحدودش در قالب چربی فراهم می‌آید. در همین حین، کبد به سرعت فروکتوز و گالاکتوز را برای تأمین آنی انرژی به گلوکز تبدیل می‌کند.

اگر به انرژی بیشتری نیاز نباشد، این دو نیز برای ذخیره کوتاه‌مدت به گلیکوژن یا برای ذخیره بلندمدت به اسیدهای چرب تبدیل می‌شوند.

فیبر و ایگوسا کاریدهای گوارش ناپذیر در روده باریک تجزیه نمی‌شوند بلکه از آن می‌گذرند و وارد روده بزرگ می‌شوند؛ آنجا، یا موجب افزایش حجم مدفوع می‌شوند یا غذای باکتری‌های روده را تأمین می‌کنند. به همین دلیل، ممکن است در محاسبه کالری قابل استفاده موجود در بسیاری از خوردنی‌های پرفیبر پرکربوهیدرات مبالغه شود. به عبارت دیگر، کالری واقعی خوردنی‌های پرفیبر ممکن است از آنچه دادگان‌های تغذیه‌ای می‌گویند کمتر باشد. برخی متخصصان بر این گمان‌اند که مقدار کالری کربوهیدرات‌هایی که دست‌نخورده به روده بزرگ راه می‌یابند (یعنی همان فیبر) باید ۲ کالری در گرم محاسبه شود. [۴]

فیبر مقدار کالری در اختیار بدن می‌گذارد. وقتی به روده بزرگ می‌رسد، تخمیر میکروبی منجر به تولید اسیدهای چرب کوتاه‌زنجیر می‌شود؛ این اسیدهای چرب به جریان خون راه می‌یابند و، به این طریق، مقداری انرژی در اختیار بدن می‌گذارند. [۱۱]

### فیبر: رهگذر و دیگر هیچ؟

خوردنی‌های کامل گیاهی پرکربوهیدرات تصفیه نشده، در کنار تأمین بخش مهمی از کالری بدن، می‌توانند به کاهش گرسنگی، کنترل گلوکز خون و سوخت‌وساز انسولین، و تنظیم سطح کلسترول و تری‌گلیسیرید کمک کنند. این خوردنی‌ها همچنین با پیشگیری از یبوست و بیماری‌ها و اختلالات روده‌ای، در حفظ سلامت لوله گوارش نقش دارد. این فواید عمدتاً از محتوای گوارش‌ناپذیر کربوهیدرات‌ها، که تحت عنوان فیبر شناخته می‌شود، نشئت می‌گیرد.

فیبر را جاروی طبیعت دانسته‌اند: بخشی از گیاه که ضایعات مواد غذایی را از مجرای روده می‌روبد و به حرکتِ نرم و روانش در این مسیر کمک می‌کند. در دههٔ ۱۹۷۰ بود که فیبر بابت فوایدش در جهان معروف شد، یعنی پس از آنکه دنیس برکیت<sup>۱</sup> طی پژوهشش در بین آفریقاییان روستانشین نه اثری از بیماری‌های غربی، همچون بیماری‌های قلبی، دیابت، و چاقی دید و نه اثری از اختلالات روده‌ای، مثل سرطان روده و یبوست. او فیبر موجود در تغذیه را وجه تمایز آفریقاییان و غربیان دانست و دفعات دفع را عاملی مهم در تبیین و تعیین سلامتی عنوان کرد.

از یافته‌های برکیت به‌گرمی استقبال شد. سبوس گندم غذای مُد آن دهه شد. آن را به همه‌چیز می‌افزودند، از مافین‌ها گرفته تا گوشت‌لقمه‌ها<sup>۲</sup>. آنچه از نظر مصرف‌کنندگان مغفول ماند این بود که آکندنِ تغذیه از سبوس گندم همان فواید خوردنی‌های گیاهی پرفیبر مدنظر برکیت را، که آفریقاییان روستایی مصرف می‌کردند، عایدشان نمی‌کرد.

## مبانی فیبر

در دنیا، تفاوت‌هایی فنی در تعریف فیبر به چشم می‌خورد، اما بیشتر این تعریف‌ها همهٔ پلی‌ساکاریدهای غیرنشاسته‌ای (NSP) با ۱۰ مولکول قند یا بیشتر، الیگوساکاریدها (۳ تا ۹ مولکول)، و لیگنین<sup>۳</sup> (ترکیبی غیرکربوهیدراتی در دیوارهٔ سلولی گیاه) را در بر می‌گیرند. [۳، ۱۱، ۱۳-۱۵] آنزیم‌های گوارشی انسان در رودهٔ باریک قادر به شکستن فیبر تغذیه‌ای نیست.

1 Denis Burkitt

2 meat loaf

3 lignin

نوع دیگری از فیبر—موسوم به فیبر عملکردی<sup>۱</sup>، نوین<sup>۲</sup>، یا افزوده<sup>۳</sup>—از کربوهیدرات‌های گوارش‌ناپذیری تشکیل می‌شود که یا از گیاهان استخراج می‌شود یا به صورت مصنوعی تولید می‌شود و فوایدی برای سلامتی دارد. بیشتر فیبرهای عملکردی یا الیگوساکاریدهایند (چه ایزوله شده از گیاه، چه مصنوعی) یا NSP های مصنوعی‌اند.

مؤسسه پزشکی (IOM) فیبرِ گل را «مجموع فیبر تغذیه‌ای و فیبر عملکردی» تعریف می‌کند. گنجاندن فیبر عملکردی در این تعریف در بین محافل علمی بین‌المللی مناقشه‌انگیز است، زیرا بیم آن می‌رود که فیبر عملکردی از همان فواید فیزیولوژیکی فیبر تغذیه‌ای برخوردار نباشد. مثلاً، تولیدکنندگان ممکن است فیبر ایزوله شده یا مصنوعی را به غذای ناسالمی بیفزایند، رویش برچسب «پرفیبر» بزنند، و این تصور غلط را بین مصرف‌کنندگان ایجاد کنند که محصولشان مغذی است. اما، در مقابل، خوردنی‌های کامل گیاهی منبع طبیعی و خوبی از فیبر است، سرشار از ده‌ها ماده مغذی و گیامایه، که به طرق گوناگون برای سلامتی مفید است. [۱۱، ۱۶]

## انواع فیبر

بنا بر سنت، فیبر به دو گروه محلول و نامحلول تقسیم می‌شود: محلول مثل صمغ، موسیلاژ، و پکتین؛ نامحلول مثل سلولز و لیگنین. محلولیت همی سلولز و بتاگلوکان<sup>۴</sup> متغیر است، هرچند همی سلولزها معمولاً نامحلول‌اند و بتاگلوکان‌ها معمولاً محلول. همه غذاهای پرفیبر دارای هر دو فیبر محلول و نامحلول‌اند.

1 functional  
3 added

2 novel  
4 beta-glucan

متخصصان مدت‌ها بر این گمان بودند که آثار فیزیولوژیکِ فیبر تابع محلولیتش است. فیبرِ محلول را تخمیرپذیر و عامل شکل‌گیری ژل‌های چسبناک و در نتیجه مفید برای تنظیم گلوکز خون و کلسترول خون می‌دانستند. فیبرِ نامحلول را نیز به حجم مدفوع و تنظیم حرکت روده ربط می‌دادند.

اما فواید فیزیولوژیکِ منتسب به فیبرهای محلول و نامحلول طی پژوهش‌های تازه‌تر بسیار ضدونقیض از کار درآمده است. مثلاً، برخی انواع فیبرهای محلول تأثیر چندانی روی کلسترول یا گلوکز خون ندارند اما سلامت و حرکت روده را بهبود می‌بخشند. به همین ترتیب، برخی فیبرهای نامحلول فوراً و تماماً در رودهٔ بزرگ تخمیر می‌شوند و در نتیجه آن تأثیری را که گمان می‌رفت روی حجم مدفوع ندارند. پژوهش‌های جدید نشان می‌دهد که محلولیتِ فیبر ربطی به چسبناکی یا تخمیرپذیری آن ندارد. بسیاری از پژوهش‌های قدیمی‌تر روی فیبرهای ایزوله شده انجام شده بود، نه روی خوردنی‌های گیاهی‌ای که هر دوی این فیبرها را با هم در خود دارند. بنابراین، با اینکه اصطلاحات «محلول» و «نامحلول» در صحبت از فیبرهای مشخصِ ایزوله به کار می‌آید، وقتی صحبت از خوردنی‌های کامل در میان باشد، موضوعیتشان از بین می‌رود. اگرچه دیرزمانی است که این اصطلاحات برای دسته‌بندی انواع فیبرها در مقالات پژوهشی، منابع آموزشی علوم تغذیه، و برجسب‌های غذایی به کار می‌رود، مراجع علمی تغذیه مصمم به کنارگذاشتن این اصطلاحات و جای‌گزین‌کردنشان با چسبناکی و تخمیرپذیری‌اند. [۱۶]

- **فیبرهای چسبناک و غیرچسبناک.** فیبرهای چسبناک، هنگامی که با آب مخلوط شوند، حالتی ژل‌مانند یا غلیظ و صمغی پیدا می‌کنند. فیبرهای غیرچسبناک ممکن است آب را جذب کنند اما چسبنده نمی‌شوند. اگرچه فیبر باید تا حدی محلول باشد تا آب را چسبناک یا ژل‌مانند کند، همهٔ فیبرهای محلول چنین خاصیتی ندارند. چسبناکی را عامل برخی از مهم‌ترین فواید

فیبر می‌دانند. فیبر چسبناک تخلیهٔ معده را به تأخیر می‌اندازد و حس سیری را پس از غذا خوردن افزایش می‌دهد. همچنین، می‌تواند سطح گلوکز خون را تثبیت کند و از کلسترول خون بکاهد. نمونه‌هایش عبارت است از صمغ گوار، موسیلاژ، و پکتین. سلولز و لیگنین نمونه‌هایی‌اند از فیبر غیرچسبناک. همی‌سلولز و بتاگلوکان نیز می‌توانند در هریک از این دو گروه قرار گیرند، هرچند بیشتر همی‌سلولزها غیرچسبناک‌اند و بیشتر بتاگلوکان‌ها بسیار چسبناک. [۱۷]

- **فیبر پُرتخمیرپذیر و کم‌تخمیرپذیر.** فیبر غذای باکتری‌های روده را تأمین می‌کند. این ریزارگانسیم‌ها با تخمیر فیبر از آن انرژی استخراج می‌کنند. طی این فرایند، اسیدهای چرب کوتاه‌زنجیر و گاز روده نیز تولید می‌شود. اسیدهای چرب کوتاه‌زنجیر می‌تواند جذب جریان خون شود و برای تأمین انرژی بدن به کار رود. بوتیرات<sup>۲</sup> (از متابولیت‌های اصلی اسیدهای چرب کوتاه‌زنجیر) منبع اصلی انرژی کولونوسیت‌ها<sup>۳</sup> (سلول‌های پوششی روده) است؛ شواهدی داریم دال بر اینکه غیاب بوتیرات می‌تواند به کولیت زخمی<sup>۴</sup> و سرطان روده بینجامد. [۳]
- تخمیرپذیرترین انواع فیبر به دست باکتری‌ها عبارت است از بتاگلوکان‌ها، صمغ گوار، همی‌سلولزها، پکتین‌ها، و الیگوساکاریدهای گوارش‌ناپذیر. صمغ و موسیلاژ از همه کندتر تخمیر می‌شود، الیگوساکاریدها از همه تندتر. فیبرهایی که کمتر تن به تخمیر می‌دهند (همچون سلولز، نشاستهٔ مقاوم، و لیگنین) نقش بسزایی در افزایش حجم مدفوع دارند. برای دیدن انواع فیبرها و منابع غذایی‌شان، نک: جدول ۵.۱.

1 guar gum  
3 colonocytes

2 butyrate  
4 ulcerative colitis

## جدول ۵.۱ منابع متداول انواع فیبر

منابع متداول	انواع فیبر
جو دوسر، جو، و قارچ	بتاگلوکان
غلات، میوه، تره‌بار، حبوبات، مغزیجات، و دانه‌ها	سلولز*
دانه‌ها، مثل دانهٔ اسفرزه و گوار (صمغ گوار)، و عصارهٔ سبزیجات دریایی، مثل کاراگینان و آلژینات	صمغ و موسیلاژ (مورد استفاده در تغلیظ، پایداری سازی، و بهبود بافت غذا)
میوه، غلات (به‌ویژه پوسته‌های بیرونی)، حبوبات، مغزیجات، دانه‌ها، و تره‌بار	همی سلولز**
سبزیجات رشته‌ای و لایهٔ بیرونی غلات	لیگنین
میوه، غلات، حبوبات، و تره‌بار	الیگوساکارید گوارش‌ناپذیر
انواع بری و میوه (به‌ویژه سیب و مرکبات)	پکتین
حبوبات، سیب‌زمینی خام، موز نرسیده	نشاستهٔ مقاوم

منابع: [۱۸، ۱۲، ۱۱، ۳]

\* سلولز حدود ۲۵ درصد فیبر موجود در غلات و میوه‌ها و ۳۳ درصد فیبر موجود در تره‌بار و مغزیجات را تشکیل می‌شود.

\*\* همی سلولز حدود ۳۳ درصد فیبر موجود در گیاهان را تشکیل می‌دهد.

## فیبر در مصاف با بیماری‌ها

فواید فیبر اگرچه در روده آغاز می‌شود، به تمام نقاط بدن گسترش می‌یابد. تغذیهٔ پرفیبر اثر مثبتی بر سلامت لولهٔ گوارش، سلامت قلبی-عروقی، تنظیم گلوکز خون، و تنظیم وزن بر جای می‌گذارد.

- **سلامت لولهٔ گوارش.** فیبر در پیشگیری از یبوست، بیماری دیورتیکولی<sup>۱</sup> (بیرون‌زدگی‌هایی در دیوارهٔ روده)، و بواسیر (بافت‌های دردناک و متورم در مقعد و راست‌روده<sup>۲</sup>) نقش مهمی دارد. فیبر همچنین می‌تواند از ابتلا به سرطان‌های روده‌ای (به‌ویژه سرطان رودهٔ بزرگ)، زرداب‌سنگ<sup>۳</sup>، و بیماری‌های التهابی روده، مثل کولیت زخمی، جلوگیری کند. مدفوع، با تغذیهٔ پرفیبر، نرم‌تر و سنگین‌تر می‌شود و در نتیجه آسان‌تر و سریع‌تر از پس‌روده<sup>۴</sup> خارج می‌شود. اگرچه نقش فیبرهای نامحلول غیرچسبناک کم‌تخمیرپذیر، مثل سلولز و لیگنین، از این منظر بیشتر به چشم می‌آید، فیبرهای تخمیرشده در پس‌روده نیز در نرم‌شدن و افزایش حجم مدفوع تأثیر می‌گذارند. برآورد می‌شود که هر ۱۰۰ گرم (۳/۵ اونس) کربوهیدرات تخمیرشده در پس‌روده منجر به تولید حدود ۳۰ گرم (۱ اونس) باکتری و در نتیجه افزایش حجم مدفوع می‌شود. [۱۱، ۳]

بسیاری از کربوهیدرات‌های تخمیرپذیر در نقش کمک‌زیست‌یارها ظاهر شده، زمینهٔ رشد باکتری‌های مفید روده را فراهم می‌آورند. این باکتری‌های مفید و ماحصل فرایند تخمیر (دی‌اکسید کربن، هیدروژن، متان، و اسیدهای چرب کوتاه‌زنجیر) از pH روده و مدفوع می‌کاهد و، به این طریق، جلوی رشد مخمرها و باکتری‌های مضر را می‌گیرد. باکتری‌های مفید همچنین می‌تواند جذب مواد معدنی را افزایش دهد، از آلرژی‌ها و حساسیت‌های غذایی بکاهد،

1 diverticulosis

2 rectum

3 gallstone

4 colon



عوامل سرطان‌زا را از بین ببرد، به سلول‌های سرطانی حمله کند، و تأثیر مثبتی بر سوخت‌وساز چربی و قند بر جای بگذارد. [۳، ۱۱]

- **سلامت قلبی-عروقی.** پژوهش‌های متعددی رژیم‌های پرفیبر را با کاهش احتمال بروز بیماری‌های قلبی-عروقی مرتبط یافته‌است. [۱۹] یک تحلیل تجمیعی از ده مطالعه هم‌گروهی آینده‌نگر از کاهش ۱۴-درصدی احتمال بروز حوادث کرونری و کاهش ۲۷-درصدی مرگ کرونری در پی افزودن هر ۱۰ گرم فیبر به تغذیه حکایت می‌کند. [۱۹] (برای دیدن محتوای فیبر خوردنی‌های متداول، نک: جدول ۵.۲ در ص. ۳۵). مطالعه‌ای دیگر روی بیش از ۴۰,۰۰۰ مرد متخصص در حوزه سلامت از کاهش ۴۰-درصدی احتمال بروز بیماری سرخرگ کرونری (CAD)<sup>۲</sup> در پرفیبرترین تغذیه در مقایسه با کم‌فیبرترین تغذیه خبر داد. [۲۰]

با اطمینان نمی‌شود گفت که آیا این فواید صرفاً ناشی از فیبر است یا ناشی از سایر ترکیبات مقوی موجود در خوردنی‌های گیاهی یا نتیجه کاهش چربی اشباع، اسیدهای چرب ترانس، و کلسترولی که در رژیم‌های گیاهی سراغ داریم. اما، بنا بر تحقیقات، سازوکارهای مختلفی را می‌توان برای نقش محافظتی فیبر متصور شد. یکی از نظریه‌های محبوب می‌گوید فیبرهای محلول چسبناک با اسیدهای صفراوی حاوی کلسترول پیوند می‌خورد و آن‌ها را با مدفوع از بدن خارج می‌کند. [۱۹] احتمالات دیگر عبارت است از کاهش تولید اسیدهای چرب در کبد (چون حاصل فرایند تخمیر از تولیدشان جلوگیری می‌کند) و افزایش احساس سیری و در نتیجه کاهش کالری دریافتی. [۲۱] فواید دیگر فیبر عبارت است از کاهش فشار خون،

1 prospective cohort study

2 coronary artery disease

ارتقای تجزیه آنزیمی فیبرین، که می‌تواند به ازبین‌بردن لخته‌های خون کمک کند، و بهبود حساسیت به انسولین. [۱۹]

- **دیابت و نشانگان سوخت‌وسازی<sup>۱</sup>**. دریافت فیبر را با کاهش احتمال بروز نشانگان سوخت‌وسازی و ابتلا به دیابت نوع ۲ مرتبط دانسته‌اند. [۲۲-۲۵]

فیبر (به‌ویژه فیبر محلول چسبناک) جذب چربی و کربوهیدرات‌ها را در روده باریک به تأخیر انداخته، تأثیر مثبتی بر سطح انسولین و پاسخ گلوکز خون بر جای می‌گذارد. به تأخیر افتادن جذب کربوهیدرات و چربی به کاهش اشتها کمک می‌کند، که آن نیز بالقوه می‌تواند جلوی پرخوری و افزایش وزن را بگیرد. [۱۱]

- **اضافه‌وزن و چاقی**. خوردنی‌های پرفیبر را با کاهش اضافه‌وزن و چاقی مرتبط یافته‌اند. خوردنی‌های پرفیبر عموماً جای بیشتری در بشقاب و معده اشغال می‌کنند؛ همچنین، جویدن بیشتری صرفشان می‌شود. بسیاری از خوردنی‌های پرفیبر تراکم انرژی کمتری دارند؛ یعنی در واحد یک‌سانی از غذا کالری کمتری دارند. این عوامل دست به دست هم می‌دهند و حس سیری را القا می‌کنند. [۱۱]

### مقدار پیشنهادی و واقعی فیبر دریافتی

نرخ ابتلا به بیماری‌های مزمن در جمعیت‌هایی که تغذیه پرفیبری دارند عموماً کم است. به همین دلیل، سازمان جهانی بهداشت (WHO)، مصرف حداقل ۲۵ گرم فیبر تغذیه‌ای در روز را برای بزرگ‌سالان توصیه می‌کند؛ [۱] مؤسسه پزشکی (IOM) مصرف ۱۴ گرم فیبر به‌ازای هر ۱,۰۰۰ کالری را برای همه افراد بالای ۱ سال توصیه می‌کند. [۳]

اگرچه مقداری تحت عنوان رواداشت رژیمی (RDA) برای فیبر تعیین نشده‌است، مقدار دریافت کافی<sup>۲</sup> (AI) آن بر مبنای همین قاعده ۱۴-گرمی تنظیم شده‌است.

1 metabolic syndrome

2 Adequate Intake

بر اساس میانگین انرژی دریافتی گروه‌های سنی و جنسیتی مختلف، مقدار دریافت کافی (AI) روزانه برای مردان در سنین ۱۹ تا ۵۰ سال برابر است با ۳۸ گرم (و ۳۰ گرم برای مردان مسن‌تر)؛ این مقدار برای زنان در سنین ۱۹ تا ۵۰ سال برابر است با ۲۵ گرم (و ۲۱ گرم برای زنان مسن‌تر). مؤسسه بین‌المللی علوم زیستی<sup>۱</sup> دریافت روزانه ۳۲ تا ۴۵ گرم فیبر را برای رسیدن مدفوع به کمینه لازم ۱۶۰ تا ۲۰۰ گرم در روز و جلوگیری از یبوست سفارش می‌کند. [۱۱]

انسان‌شناسان تغذیه‌ای مقدار دریافت فیبر بشر در دوران پیشاکشاورزی را ۷۰ تا ۱۵۰ گرم در روز برآورد می‌کنند. [۲۶] این آشکارا نشان می‌دهد که غارنشینان خوردنی‌های گیاهی زیادی می‌خوردند. در مقابل، رژیم‌های غربی ماب حدود نیمی از توصیه‌های فعلی را برآورده می‌کند، یعنی حدود ۱۵ تا ۱۷ گرم فیبر در روز. [۲۷، ۲۸] از میان جمعیت‌های عصر کنونی، تغذیه روستانشینان چینی و روستانشینان آفریقایی پرفیبر گزارش شده است، به ترتیب ۷۷ گرم در روز و ۶۰ تا ۱۲۰ گرم در روز. میانگین فیبر دریافتی وگان‌ها همواره از مقدار دریافت کافی (AI) فراتر می‌رود. [۲۶] بنا بر پژوهش‌های انجام شده بین سال‌های ۱۹۸۴ و ۲۰۰۵، میانگین فیبر دریافتی مردان وگان ۴۵ تا ۵۰ گرم در روز و میانگین فیبر دریافتی زنان وگان ۳۵ تا ۴۰ گرم در روز است. [۶]

## دفع طبیعی

وقتی پای حجم مدفوع و دفع سالم در میان است، وگان‌ها از مزیتی بی‌چون وچرا برخوردارند. همچنین، وگان‌ها یگانه گروه رژیمی در دنیای غرب‌اند که فیبر دریافتی‌شان عموماً از مقدار پیشنهادی فراتر می‌رود. روی آوردن به تغذیه وگان معمولاً مشکلات دفع را برطرف می‌کند، اما ممکن است اقدامات دیگری نیز لازم آید:

- روزانه دست‌کم یک واحد حبوبات مصرف کنید: برابر با نیم پیمانه یا ۱۲۵ تا ۲۵۰ م.ل. در سوپ و خورشتان از حبوبات استفاده کنید؛ کتلت و کوکو و کوفته‌هایتان را با حبوبات درست کنید؛ می‌توانید داخل سالادهایتان هم بریزید. یادتان باشد که جای‌گزین‌های فراوری‌شده، مثل توفو و گوشت‌های وگان، فیبر بسیار کمتری دارند.
- بنا را بر مصرف دست‌کم نه واحد تره‌بار و میوه در روز بگذارید. میوه و تره‌بار را بشویید اما پوست نکنید. سهم قابل‌توجهی از آن‌ها را خام بخورید. هر روز یک ظرف بزرگ سالاد خام میل کنید. در صورت پخت و پز تره‌بار، مدت زمان حرارت‌دهی را به حداقل برسانید. بیشتر سراغ گزینه‌های پرفیبر بروید (نک: جدول ۵.۲ در ص. ۳۵).
- سعی کنید بیشتر اوقات غلات را تصفیه‌نشده و کامل مصرف کنید. آسیاکردن باعث تجزیه فیبر می‌شود و ذرات کوچک‌تر نیز عموماً تأثیر کمتری بر حجم مدفوع می‌گذارد. بااینکه سبوس تأثیر زیادی بر افزایش حجم مدفوع دارد، بهتر است سراغ غلات کامل بروید و نه ایزوله سبوسی که جذب مواد معدنی را مختل می‌کند.
- از دانه‌ها غافل نشوید. دانه‌ها می‌توانند بر وزن مدفوع بیفزایند. تخم کامل کتان و همچنین دانه اسفرزه در این میان تأثیر پررنگی دارند، اما حتی دانه‌های آسیاشده نیز مفیدند.
- به جای محصولات مبتنی بر غلات فراوری‌شده، از همتهای غله کامل استفاده کنید. برچسب محصولات غذایی را بخوانید. بنا را بر دریافت دست‌کم ۲٫۵ گرم فیبر در هر واحد نان یا پاستا و ۵ گرم در هر واحد غله صبحانه بگذارید.

- خوراکی‌های تنوری تان را با مواد پرفیبر تقویت کنید. بیسکویت، کلوچه، نان، و دیگر خوراکی‌های تنوری تان را بر همین اساس برگزینید. اگر خودتان تصمیم به پختنشان گرفتید، سعی کنید به جای شکر از خرما، آلوخشک، یا موز استفاده کنید، به جای روغن از کره مغزیجات، کره دانه‌ها، یا پوره سیب، به جای آرد سفید از آرد درشت غلات کامل یا آرد جوانه غلات، و به جای تخم‌مرغ نیز از تخم آسیاشده کتان.
- میان وعده‌های پرفیبر بخورید. میوه و تره‌بار خام، آجیل و خشکبار، خرما، شکم‌پر یا سایر خوش مزه‌های خام گیاهی، و ذرت بوداده انتخاب‌های فوق‌العاده‌ای‌اند.
- مصرف مایعات را از یاد نبرید. بدن بیشتر افراد دست‌کم به ۸ لیوان (۲ لیتر) مایعات در روز نیاز دارد.
- هر روز تحرک داشته باشید. هرگونه فعالیت بدنی، از قدم‌دو و پیاده‌روی سریع گرفته تا آروبیگ و یوگا و شنا و تنیس، برای روده‌هایتان مفید است.

### وعده‌های فیبردار

وعده‌های پیشنهادی فصل ۱۴ چیزی بین ۴۸ تا ۸۸ گرم فیبر در اختیارتان می‌گذارد. در این دو کتاب نیز می‌توانید دستورپخت‌هایی بی‌نظیر بیابید که محتوای فیبر و جزئیات تغذیه‌ای هر یک ریزبه‌ریز ذکر شده است: (۱) آشپزی وگان<sup>۱</sup> (انتشارات Book Publishing Company، ۲۰۱۲)، نوشته وسانتو ملینا و جوزف فارست و (۲) خام‌گیاه‌خوارشدن<sup>۲</sup>، نوشته برندا دیویس و وسانتو ملینا (انتشارات Book Publishing Company، ۲۰۱۱).

1 *Cooking Vegan*

2 *Becoming Raw*

## مسئله‌ای به نام گاز روده

بیشتر افراد چیزی بین دوازده تا بیست و پنج بار در روز گاز روده دفع می‌کنند. تولید این گازها از روده در برابر آسیب‌های ژنتیکی‌ای که می‌تواند به بروز سرطان بینجامد محافظت می‌کند؛ این گازها به جنگ سرطان‌زها می‌رود، زمینه‌ساز رشد باکتری‌های مفید است، pH روده را در مسیر درست تغییر می‌دهد، و عملکرد سلول‌های پوششی روده را بهبود می‌بخشد. [۱۱، ۲۹] البته، نیاز مکرر به دفع این گازها در حضور دیگران می‌تواند مایهٔ دردسر شود. ناخوشایندی و شرمساری ناشی از تخلیهٔ باد معده برخی را بر آن داشته‌است که مصرف خوردنی‌های پرفیبرشان را به شدت کاهش دهند یا به کلی از آن روی برگردانند.

اما طی پژوهش تازه‌ای فقط حدود ۵۰ درصد مشارکت‌کنندگانی که نیم پیمانانه (۱۲۵ م) لوبیاچیتی، لوبیاچشم‌بلبلی، یا خوراک لوبیای بدون گوشت به تغذیهٔ روزانه‌شان افزودند، در مقایسه با گروهی که همین مقدار هویج به تغذیه‌شان افزوده بودند، در نخستین هفته با افزایش باد معده روبه‌رو شدند. از بین کسانی که این افزایش را تجربه کردند، ۷۰ درصدشان در دومین یا سومین هفتهٔ مصرف روزانهٔ لوبیا از برطرف شدن آن خبر دادند. [۳۰]

این گاز دو عامل اصلی دارد: بلعیدن هوا و تخمیر باکتریایی کربوهیدرات‌هایی که به رودهٔ بزرگ راه می‌یابد. با راهکارهای زیر می‌توانید از تولید مضاعف این گازها جلوگیری کنید.

### برای کاهش هوای بلعیده‌شده:

- غذا را آرام بخورید و دهانتان را بسته نگه دارید.
- غذا را خوب بجوید.
- از نوشیدن نوشابه‌های گازدار، جویدن آدامس، و مکیدن آب‌نبات‌ها پرهیزید.

- از جای‌گیری درست دندان مصنوعی در دهانتان اطمینان حاصل کنید.

**برای کاهش مقدار کربوهیدرات هضم‌نشده‌ای که به روده راه می‌یابد:**

- **از الیگوساکاریدهای موجود در لوبیا بکاهید.** لوبیا جزو بدنام‌ترین خوردنی‌های نفخ‌آور است. دلیلش برمی‌گردد به حضور رافینوز، استاچیوز، و ورباکوز. این الیگوساکاریدها تجزیه نشده به روده می‌رسند، زیرا آلفا-گالاکتوزیداز (آنزیم لازم برای شکستن پیوندهای الیگوساکاریدهای موجود در لوبیا) در بدن انسان تولید نمی‌شود. این ترکیبات کم‌وبیش هضم نشده به روده راه می‌یابد و آنجا با عملکرد باکتری‌های روده تخمیر می‌شود. راهکارهای کاهش دریافت الیگوساکاریدهای موجود در لوبیا از این قرار است:

۱. به جای لوبیا خشک از لوبیای تازه استفاده کنید که الیگوساکارید کمتری دارد.

۲. لوبیا خشک را فقط به همان مقدار مورد نیازتان در چند ماه بخرید. هر قدر

که لوبیا را بیشتر نگه دارید، محتوای الیگوساکاریدش بیشتر می‌شود.

۳. لوبیاها را حدود دوازده ساعت یا از شب قبل بخیسانید. آبی را که

لوبیا در آن خیس خورده است دور بریزید، لوبیاها را خوب آب بکشید،

و سپس آن را در آب تازه بریزید و بپزید. با برنامه ریزی قبلی، فرایند

خیساندن را دو بار پیش از پختن انجام دهید. اگر وقت تنگ بود و

فرصت خیساندن نداشتید، زیر لوبیا را روشن کنید تا آب به جوش

آید و اندکی بعد زیرش را خاموش کنید و لوبیاها را یکی-دو ساعت

به حال خود بگذارید. سپس، آبش را دور بریزید، لوبیاها را خوب آب

- بکشید، و در آب تازه بپزید. حین پختن، کف سفیدی را که روی آب جمع می‌شود جدا کنید؛ این کف حاوی الیگوساکارید است.
۴. حبوبات را جوانه زده مصرف کنید. الیگوساکاریدهای حبوبات طی جوانه زدن به قند تبدیل می‌شود. [۳۱] جوانه ماش، عدس، و نخودفرنگی را می‌توان خام خورد. باقی حبوبات را باید پس از جوانه زدن و پیش از مصرف پخت. نخودلوبیا را دوازده تا بیست و چهار ساعت بخیسانید، خشکشان کنید، و خوب آب بکشید؛ سپس، دست کم یک تا سه روز فرصت بدهید تا جوانه بزنند (یا تا هر زمانی که جوانه‌های کوچک بروید). یادتان باشد که دو یا سه بار در روز آن‌ها را آب بکشید و خشک کنید. همین‌که جوانه‌های کوچک سبز شود، آماده پختن است. وقتی حبوبات جوانه می‌زند، مدت زمان پختشان نصف می‌شود.
۵. نخودلوبیای مصرفی‌تان را نه ناگهانی بلکه مرحله به مرحله افزایش دهید تا فرصت برای پیدایش فلور باکتریایی بیشتری که قادر به هضم تمام وکمال الیگوساکاریدها باشد فراهم آید.
۶. نخودلوبیا را خوب بپزید، وگرنه هضمشان دشوارتر می‌شود. اگر به خوبی پخته شده باشد، باید به آسانی بین زبان و سقف دهان خرد شود.
۷. حبوبات کنسروی را قبل از مصرف به خوبی آب‌کشی کنید.
۸. سراغ حبوبات ریزتر بروید که خوش‌هضم‌ترند. از همه کم‌دردسرت‌تر حبوبات دونیم‌شده بدون پوست است، مثل لپه ماش، دال عدس، و لپه نخود. لوبیاهای ریزتر، مثل لوبیای آزوکی<sup>۱</sup> و ماش، نیز در مقایسه با لوبیاهای درشت‌تر، مثل لوبیاعروس و لوبیاقرمز، خوش‌هضم‌تر است.

---

1 adzuki beans



۹. محصولات تهیه شده از تخمیر لوبیا، مثل تمپه و میسو، و حبوبات کم فیبرتر، مثل توفو، را نیز در برنامه غذایی تان بگنجانید.

- از ادویه‌هایی که با تولید گاز روده مقابله می‌کنند استفاده کنید. شاخص‌ترین این ادویه‌ها عبارت است از میخک، دارچین، سیر، فلفل سیاه، آسافوتیدا (هینگ)<sup>۱</sup>، و زنجبیل.<sup>[۳۲]</sup> بسیاری اوقات ادویه مکزیکی اپازوته<sup>۲</sup> و جلبک دریایی ژاپنی کمبو<sup>۳</sup> را برای خنثی کردن ترکیبات گازآور به غذاها می‌افزایند.
- **فلور روده تان را تقویت کنید.** به مصرف زیست‌یارها<sup>۴</sup> در قالب مکمل یا در تهیه پنیر و ماست و سایر خوردنی‌های تخمیری وگان روی آورید.
- **پرخوری نکنید.** وعده‌هایتان را کوچک‌تر کنید؛ وقتی ۸۰ درصد احساس سیری کردید، دست از غذا خوردن بکشید.
- **از مصرف خوردنی‌های سرشار از فروکتوز افزوده و الکل قند افزوده بکاهید.** روده کوچک از پس جذب مقادیر بالای فروکتوز یا الکل قند، مثل سوربیتول، مالتیتول، و زایلیتول، برنمی‌آید. اگر این قندها کاملاً جذب نشود، توسط باکتری‌های روده تخمیر می‌شود. حتی فروکتوز میوه‌های تازه یا خشک، در صورت مصرف زیاد، می‌تواند مشکل‌آفرین شود.
- **زغال فعال مصرف کنید.** گزارش شده است که مصرف زغال فعال درست پیش از خوردن غذاهای نفخ‌آور منجر به کاهش مقدار و تضعیف بوی گاز روده می‌شود.
- **همراه با خوردنی‌های نفخ‌آور، مکمل حاوی آنزیم مصرف کنید.** اگر چاره دیگری باقی نماند، می‌توانید به مصرف مکمل‌های حاوی

1 asafetida (hing)

2 epazote

3 kombu

4 probiotics

آنزیمِ آلفا-گالاکتوزیداز (آنزیم هضم‌کنندهٔ لیگوساکارید) روی آورید، که بدنمان قادر به تولیدش نیست.

### قدرت حبوبات

در آمریکای جنوبی، آفریقا، چین، خاورمیانه، و هند، حبوبات طی سده‌های متمادی بخش جدایی‌ناپذیر تغذیهٔ مردم بوده‌است. مصرف سرانهٔ حبوبات در آمریکا سالانه حدود ۳ کیلوگرم است؛ [۳۳] این مقدار در کشورهایی که حبوبات قوت غالب جامعه را تشکیل می‌دهد معمولاً از ۴۰ کیلوگرم هم می‌گذرد و مصرف سالانهٔ ۶۶ کیلوگرم حبوبات به‌ازای هر فرد در برخی کشورهای آفریقایی (مثلاً کنیا) گزارش شده‌است. [۳۴]

حبوبات بسیاری از مواد مغذی موجود در گوشت را در خود دارد (مثل پروتئین، آهن، و روی)، در کنار ترکیبات محافظتی‌ای که به‌وفور در گیاهان یافت می‌شود اما عمدتاً در گوشت وجود ندارد (مثل فیبر، استرول‌های گیاهی، آنتی‌اکسیدان‌ها، و گیامایه‌ها). شواهد جدید حاکی از آن است که آهن فریتین غیرهم موجود در حبوبات از گوارش‌پذیری بالایی برخوردار است و می‌تواند مزیت‌های مهمی در مقایسه با آهن هم یا مکمل آهن داشته باشد. [۳۵] (برای کسب اطلاعات بیشتر دربارهٔ آهن، نک: فصل ۰۶)

پژوهشگران آزمایشگاه ترکیب مواد غذایی و داده‌های مواد مغذی وزارت کشاورزی آمریکا با ارزیابی ظرفیت آنتی‌اکسیدانی کل بیش از صد غذا به نتیجهٔ نسبتاً حیرت‌انگیزی رسیدند: در فهرست پنج غذای برتر، سه جایگاه به حبوبات تعلق گرفت. در پژوهشی دیگر، می‌خوانیم که از بین همهٔ گروه‌های غذایی

فقط حبوبات بود که توانست کاهش چشمگیری در مرگ‌ومیر را رقم بزند. با افزودن هر ۲۰ گرم حبوبات به غذای روزانه، خطر مرگ ۷ تا ۸ درصد کاهش یافت. [۳۶] مصرف حبوبات همچنین تأثیر مطلوبی را در مقابل پیدایش سرطان، بیماری‌های قلبی-عروقی، و دیابت از خود نشان داده‌است و در کاهش وزن مفید ظاهر شده‌است. [۳۷]

اگرچه حبوبات خشک حاوی لکتین<sup>۱</sup> (از عوامل مرتبط با حساسیت غذایی) و فیتات<sup>۲</sup> (از کاهنده‌های جذب مواد معدنی) است، عمده یا تمام این ترکیبات، به ویژه لکتین، طی شیوه‌های معمول آماده‌سازی غذا از بین می‌رود.

## منابع تغذیه‌ای فیبر

تمام خوردنی‌های کامل گیاهی فیبر دارند؛ فیبر ساختار گیاهان را تشکیل می‌دهد. (فراورده‌های حیوانی فیبر ندارد؛ ساختار بدن حیوانات را استخوان تشکیل می‌دهد.) در جدول ۵.۲، مقدار فیبر خوردنی‌های مختلف را می‌بینید.

### جدول ۵.۲ مقدار فیبر موجود در برخی از خوردنی‌های کامل گیاهی

مقدار فیبر در هر پیمانه یا واحد	خوردنی‌ها و اندازه هر واحد
بسیار پرفیبر، ۱۰ تا ۱۹٫۹ گرم	تمام انواع حبوبات، پخته، ۱ پیمانه (۲۵۰ م‌ل) لپه نخودفرنگی، پخته، ۱ پیمانه (۲۵۰ م‌ل) آووکادو، متوسط، ۲۰۰ گرم برشتوک گندم یا جو دوسر <sup>۱</sup> پرفیبر

1 lectins

1 bran cereals

2 phytate

خوردنی‌ها و اندازهٔ هر واحد	مقدار فیبر در هر پیمانه یا واحد
<p>تمشک یا بلک‌بری، تازه، ۱ پیمانه (۲۵۰ م‌ل)  میوه (گلابی آسیایی، پاپایا، گلابی)، متوسط  میوه‌خشک (زردآلو، انجیر، هلو، گلابی، آلوبخارا،  کشمش)، ¼ پیمانه (۱۲۵ م‌ل)  نارگیل، تازه، رنده‌شده، ¼ پیمانه (۱۲۵ م‌ل)  تخم کتان، ۲ ق‌غ (۳۰ م‌ل)  غلات (بیشتر انواع غلات کامل)، پخته، ۱ پیمانه  (۲۵۰ م‌ل)  سیب‌زمینی، معمولی یا شیرین، تنوری، متوسط  پاستا، گندم‌کامل، ۱ پیمانه (۲۵۰ م‌ل)  کنگر فرنگی، متوسط</p>	<p>پرفیبر، ۵ تا ۹٫۹ گرم</p>
<p>بلوبری یا توت‌فرنگی، تازه، ۱ پیمانه (۲۵۰ م‌ل)  بیشتر انواع میوه، ۱ عدد متوسط یا ۲ عدد کوچک یا  ۱ پیمانه (۲۵۰ م‌ل)  بیشتر انواع تره‌بار، خام: ۲ پیمانه (۵۰۰ م‌ل): پخته: ۱  پیمانه (۲۵۰ م‌ل)  بیشتر انواع مغزپجات و دانه‌ها، ¼ پیمانه (۶۰ م‌ل)  غلات (برنج قهوه‌ای، ارزن، جو دوسر)، پخته، ۱  پیمانه (۲۵۰ م‌ل)  نان غله‌کامل (برچسب را بخوانید)، ۲ برش  پاستا، سفید، ۱ پیمانه (۲۵۰ م‌ل)  ذرت بوداده، ۳ پیمانه (۷۵۰ م‌ل)</p>	<p>فیبر متوسط، ۲ تا ۴٫۹ گرم</p>
<p>ملون، ۱ پیمانه (۲۵۰ م‌ل)  آب‌میوه یا آب‌سبزیجات (تمام انواع)، ۱ پیمانه  (۲۵۰ م‌ل)  جوانه‌ها (غلات، حبوبات، یا تره‌بار)، ۱ پیمانه  (۲۵۰ م‌ل)  کاهو، تمام انواع، ۲ پیمانه (۵۰۰ م‌ل)  خیار، متوسط، ۲۰ س‌متر  بیشتر انواع غلات تصفیه‌شده (برنج سفید)، ¼ پیمانه  (۲۵۰ م‌ل)  غلات صبحانه‌های تصفیه‌شده سرد، ۳۰ گرم</p>	<p>کم‌فیبرتر، ۱٫۹ گرم یا کمتر</p>

\*فیبر موجود در جوانه‌ها بسیار کمتر از فیبری است که در حجم یک سانی از خوراکی‌های جوانه‌زده وجود دارد، زیرا فقط چند قاشق خوردنی جوانه‌زده برای تولید یک پیمانه جوانه (که عمدتاً از آب تشکیل شده است) کفایت می‌کند. افزون بر آن، بخشی از فیبر موجود در دانه‌ها یا حبوبات طی جوانه‌زدن به قندهای ساده تبدیل می‌شوند.

### فیبر بیش از حد؟

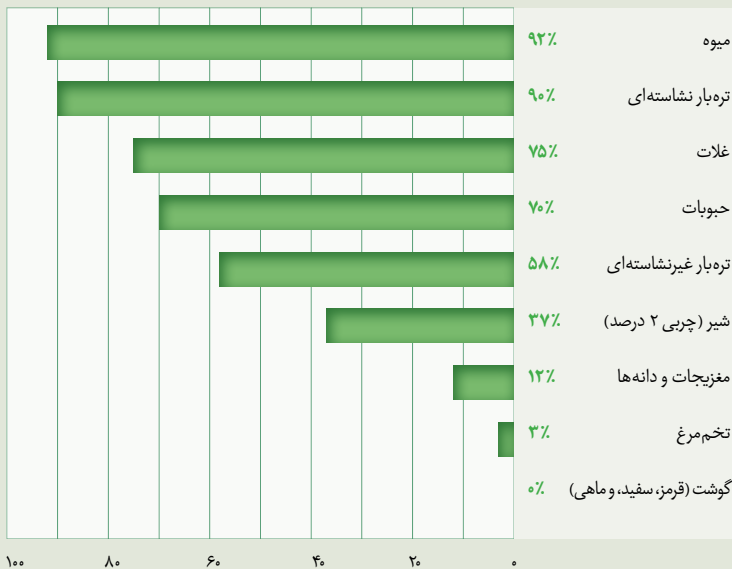
دریافت بیش از حد فیبر، اگرچه ناممکن نیست، در صورت مصرف خوردنی‌های کامل گیاهی و نوشیدن کافی مایعات نامحتمل می‌نماید. این مسئله بیشتر گریبان کسانی را می‌گیرد که عادت به مصرف زیاد منابع متراکم فیبر، مثل سبوس گندم، دارند. در کودکان کم‌سن‌وسال‌تر، دریافت بسیار زیاد فیبر می‌تواند رژیم غذایی‌شان را بیش از حد حجیم کند، که آن‌گاه ممکن است بر مقدار دریافت انرژی‌شان سایه بیندازد و رشدشان را مختل کند. اما بزرگ‌سالان سالم به ندرت با چنین خطری روبه‌رویند.

فیبر می‌تواند به کلسیم، آهن، و روی پیوندد و از جذبشان بکاهد، هرچند این مواد معدنی، دست‌کم تا اندازه‌ای، طی فرایند تخمیر در روده بزرگ آزاد می‌شوند. اسیدهای چرب کوتاه‌زنجیر (که از دیگر محصولات فرایند تخمیر است) به جذب شدن این مواد معدنی از روده بزرگ کمک می‌کند. [۱۱] در مقابل، اگر منابع متراکم فیبر مثل سبوس گندم، که به‌طور خاص فیتات زیادی دارد، مدام به غذاهای مصرفی افزوده شود، می‌تواند جلوی جذب مواد معدنی را بگیرد. بهتر است مصرف سبوس گندم را محدود کنید و از مصرف مکمل‌های فیبر در رژیم‌های گیاهی پُرفیبر بپرهیزید. (برای کسب اطلاعات بیشتر درباره فیتات‌ها، نک: فصل ۶.)

## مقدار کربوهیدرات خوردنی‌های کامل

کالری ناشی از کربوهیدرات خوردنی‌های گیاهی از حدود ۹۰ درصد در میوه‌ها و تره‌بار نشاسته‌ای تا حدود ۱۲ درصد در مغزیجات و دانه‌ها متغیر است. (برای مشاهده درصد‌های دقیق‌تر کالری-از-کربوهیدرات خوردنی‌های معمول، نک: جدول ۳.۵ در فصل سوم و شکل ۵.۱. این ارقام مبتنی بر شیوه فعلی مغذی‌سنجی است؛ مقدار کالری تمام کربوهیدرات‌ها در هر گرم را، فارغ از محتوای فیبرشان، برابر با ۴ در نظر گرفته‌ایم.)

### شکل ۵.۱ میانگین درصد کالری-از-کربوهیدرات خوردنی‌های معمول



منبع: [۱۳]

## تصفیه کربوهیدرات‌ها: یک تغییر شکل مسئله‌ساز

اگرچه بیشتر کربوهیدرات‌ها از خوردنی‌های گیاهی به دست می‌آید، مقدار نسبتاً کمی از آن‌ها از طریق خوردنی‌های کامل دریافت می‌شود. در عوض، امروزه گیاهان مغذی را مدام به غذاهای فراوری شده‌ی آکنده از چربی، قند، و نمکی تبدیل می‌کنند که وسوسه‌انگیزی‌شان را نمی‌توان کتمان کرد.

فراوری یا تصفیه خوردنی‌های کامل گیاهی منجر به نابودی یا هدررفت بسیاری از مواد مغذی آن می‌شود. برای نمونه، فرایند تبدیل دانه گندم به آرد سفید حدوداً ۸۰ درصد از ویتامین‌ها، مواد معدنی، و فیبرش را از بین می‌برد. گذشته از آن، این فرایند با هدررفت ۲۰۰- تا ۳۰۰- برابری گیامایه‌ها همراه است. [۱۴] با آسیاکردن دانه کامل گندم و تبدیل آن به آرد سفید، سبوس و گیاهک آن جدا می‌شود و فقط درون دانه باقی می‌ماند. سبوس (پوسته بیرونی دانه) نقش محافظ را بر عهده دارد. (اگرچه سبوس حاوی مواد مغذی و گیامایه است، آن را بیشتر بابت فیبرش می‌ستایند.) گیاهک به اسیدهای چرب و انواع ویتامین‌ها، مواد معدنی، و گیامایه‌ها مجهز است تا بستر رشد گیاه جدید را فراهم کند. درنهایت، می‌ماند درون دانه، که عمدتاً از نشاسته تشکیل شده است و مقداری پروتئین و مقادیر ناچیزی ویتامین و ماده معدنی دارد. محصول نهایی، یعنی آرد سفید، عمر انباری بالایی دارد، اما از ارزش خوراکی چندان برای انسان یا سایر موجودات برخوردار نیست.

فرایند متابولیکی که نشاسته و قند را به انرژی قابل استفاده تبدیل می‌کند نیازمند بسیاری از مواد مغذی‌ای است که طی تصفیه از دست می‌رود. برای جبران این امر، برخی از این مواد مغذی را پس از تصفیه به آن می‌افزایند. برای نمونه، معمولاً گندم را پس از تصفیه با تیامین، ریبوفلاوین، نیاسین، اسید فولیک، و آهن غنی می‌کنند. اما باقی ویتامین‌ها و مواد معدنی از دست رفته—ویتامین ب۶، ویتامین ا،

اسید پانتوتنیک، روی، بور، سلنیم، منیزیم، پتاسیم، و منگنز—به آن بازگردانده نمی‌شود؛ این نکته دربارهٔ فیبر و گیامایه‌های ازدست‌رفته نیز صادق است. این نکته که مصرف کربوهیدراتِ فراوری‌شده یا تصفیه‌شده می‌تواند مضر باشد چندان بین متخصصان سلامت مناقشه‌انگیز نیست. هواداران رژیم‌های کم‌کربوهیدرات (از جمله، رژیم‌های آتکینز، پروتئین پاور<sup>۲</sup>، زون<sup>۳</sup>، ساوت بیچ<sup>۴</sup>، پرایمال<sup>۵</sup>، و پالتو<sup>۶</sup>) پا را فراتر می‌گذارند و کربوهیدرات را، فارغ از منبعش، مقصر نرخ روزافزون چاقی و بیماری‌های مزمن می‌نامند.

اما مراجع ضدکربوهیدرات این نکته را از قلم می‌اندازند که بسیاری از سالم‌ترین جمعیت‌های دنیا رژیمی پُرکربوهیدرات دارند و بخش زیادی از این کربوهیدرات را از منابع تصفیه‌نشده و خوردنی‌های کامل دریافت می‌کنند. کربوهیدرات‌های تصفیه‌نشده را پیوسته با کاهش بروز بیماری‌ها مرتبط یافته‌اند. نکتهٔ اصلی این است که آیا کربوهیدرات در حالت کاملِ طبیعی خودش—چنان‌که پرورش می‌یابد—یا با کمترین دخل و تصرف مصرف می‌شود یا خیر. وقتی منبع کربوهیدرات مصرفی مان‌تره‌بار، میوه، حبوبات، غلاتِ کامل، مغزجات، و دانه‌ها باشد، به‌همراهش طیف وسیعی از ویتامین‌ها، مواد معدنی، آنتی‌اکسیدان‌ها، گیامایه‌ها، فیبر، و اسیدهای چرب ضروری را نیز دریافت خواهیم کرد.

### نقطه ضعف شیرین

تمایل به شیرینی‌جات در وجود آدمی نهادینه شده است، که بی‌سبب هم نیست. در طبیعت، شیرینی عموماً بر بی‌خطری دلالت می‌کند و تلخی بر خطر.

1 Atkins  
3 The Zone  
5 primal

2 Protein Power  
4 South Beach  
6 paleo



قندهای ساده موجود در گیاهان نیز، با تراکم معقولی از گلوکز، به تأمین سوخت بدن انسان کمک می‌کند. در حالت عادی، دشوار بتوان با خوردن تره‌بار، میوه، حبوبات، غلات، مغزيجات، و دانه‌های متنوع دچار دریافت بیش از حد قند شد. اما وقتی قندها را از خوردنی‌های کامل استخراج می‌کنند و برای شیرین کردن خوراکی‌های تنوری، نوشیدنی‌ها، و سایر خوردنی‌های شیرین به کار می‌برند، حضور پررنگشان در پیرامونمان تمایل بشر به قند را به یک نقطه ضعف تبدیل می‌کند. علاقه‌مان به خوردنی‌های شیرین پیوسته سیری صعودی پیموده‌است. در بریتانیا، میانگین مصرف قند در سال ۱۷۰۰ و ۱۸۰۰ به ترتیب حدود ۲ و ۸ کیلوگرم بود. [۳۸] مصرف سرانه قند افزودنی در سال ۱۹۰۰ در آمریکا ۲۹ کیلوگرم ارزیابی شد، که آن را در ردیف کشورهای صدر جدول مصرف قند در دنیا قرار می‌داد. [۳۹] این مقدار از سال ۱۹۰۰ تا ۲۰۰۵ به ۶۴ کیلوگرم به‌ازای هر نفر در سال رسید.

با احتساب هدررفت‌ها (دورریزها)، دریافت واقعی قند هر آمریکایی را ۳۰ قاشق چای‌خوری در روز برآورد می‌کنند، که می‌شود حدود ۴۸۰ کالری یا تقریباً ۲۵ درصد کالری در رژیم ۲۰۰۰-کالریایی. [۴۰] مردم آمریکا چیزی نزدیک به نیمی از قند افزودنی در رژیمشان را از نوشابه‌ها و دیگر نوشیدنی‌های قندی دریافت می‌کنند. از سال ۱۹۷۰ تا ۲۰۰۰، مصرف نوشابه‌های پُر قند ۷۰ درصد افزایش یافته‌است، از ۲۲۰ گرم به ۳۸۰ گرم به‌ازای هر نفر در روز. [۳۸]

از سال ۱۹۷۰ تا ۱۹۹۵، مصرف قند ۱۹ درصد افزایش یافت. اما تحول اصلی نه در مقدار بلکه در نوع قند مصرفی رقم خورد. مصرف ساکارز (شکر سفره مشتق از قند نیشکر و چغندر) ۳۸ درصد کم شد، اما مصرف شیرین‌کننده‌های مشتق از ذرت (عمدتاً شربت ذرت فروکتوزبالا) ۳۸۷ درصد رشد داشت. [۴۰] در سال ۲۰۰۷، ۴۵ درصد کل قند افزودنی در تغذیه را ساکارز تشکیل می‌داد، ۴۱ درصد آن شربت

ذرت فروکتوزبالا (HFCS) بود، و ۱۴ درصدش نیز به شربت گلوکز، گلوکز خالص، و عسل اختصاص داشت. [۴۱]

### شیرین شورانگیز

قند، چه در قالب منوساکارید (مثل فروکتوز) چه دی‌ساکارید (مثل ساکارز)، به خودی خود مضر نیست. قندهای ساده سم نیستند؛ بلکه مولکول‌هایی‌اند که بدن انسان بر سایر منابع انرژی ترجیح می‌دهد و نسبتاً خوب از پسِ مقادیرِ معقولش برمی‌آید. در واقع، این قند اگر از خوردنی‌های کامل گیاهی در اختیار بدن قرار گیرد، منبع انرژی ارزشمند و مفیدی است. حتی به نظر نمی‌رسد که افزودن مقادیر کمی قند افزودنی به خوردنی‌های مغذی ضرری در پی داشته باشد. مصرف قند زمانی مسئله‌ساز می‌شود که از حد بگذرد، مخصوصاً وقتی که از طریق شیرین‌کننده‌های تصفیه‌شده وارد بدن شود.

آثار زیان‌بار مصرف قند بیش از هرچیزی محصول دریافت بیش از حد کالری است. رژیم‌هایی که سهم زیادی از کالری‌اش را از قندهای افزودنی (یا، در بیشتر موارد، از سایر کربوهیدرات‌های تصفیه‌شده) دریافت می‌کند پیامدهای نامطلوبی برای سلامتی دارد:

- **کاهش دریافت ریزمغذی‌ها.** ممکن است راه را بر مصرف خوردنی‌های پُرمغذی‌تر ببندد.
- **پرفشاری خون.** مصرف زیاد قند می‌تواند فشار خون را افزایش دهد. [۳۸، ۴۲]
- **بالارفتن تری‌گلیسیرید.** قند، به‌ویژه فروکتوز، سطح تری‌گلیسیرید را بالا می‌برد. این تأثیر ظاهراً در بین مردان، افراد کم‌تحرک و دارای اضافه‌وزن، و کسانی که به نشانگان سوخت‌وسازی دچارند، پررنگ‌تر است. [۲، ۳، ۳۸-۴۳]

- **کاهش کلسترول اچ‌دی‌ال.** به نظر می‌رسد که فروکتوز بیش از ساکارز در کاهش کلسترول اچ‌دی‌ال نقش دارد. [۳]
- **افزایش ترشح انسولین و مقاومت به انسولین.** مصرف قند منجر به افزایش قند خون و ترشح انسولین می‌شود. فروکتوز را با افزایش چربی احشایی (چربی داخل و اطراف اندام‌های حیاتی) مرتبط می‌دانند، امری که بیش از پیش مقاومت به انسولین را تشدید می‌کند. [۴۱]
- **افزایش خطر بروز سرطان.** شواهد محدودی هست از اینکه دریافت زیاد ساکارز بر خطر بروز سرطان روده بزرگ دامن می‌زند [۴۴-۴۶] و دریافت بالای لاکتوز نیز خطر ابتلا به سرطان تخمدان را افزایش می‌دهد. [۲، ۴۴] شواهد محدود دیگری هم داریم حاکی از اینکه دریافت زیاد قند باعث افزایش هورمون فاکتور رشد شبه‌انسولین-۱ (IGF-1) در بدن می‌شود و همچنین اینکه IGF-1 خطر ابتلا به سرطان سینه را افزایش می‌دهد. [۴۷، ۴۸]
- **دریافت بیش از حد کالری.** دریافت قندهای افزودنی، به‌ویژه از نوشیدنی‌ها، می‌تواند انرژی دریافتی کُل را بیش از حد افزایش داده، بر اضافه‌وزن و چاقی دامن بزند. [۲، ۳، ۴۹]
- **آسیب‌زدن به دندان.** دریافت زیاد قند پیوند تنگاتنگی با پیدایش حفره‌های دندانی و آسیب دیدن دندان‌ها دارد. [۳]
- **بیماری کبد چرب غیرالکلی (NAFLD).** حدود ۷۰ درصد از کسانی که به نشانگان سوخت‌وسازی مبتلایند به NAFLD نیز دچارند. مصرف بیش از حد قندهای ساده، به‌ویژه فروکتوز موجود در نوشابه‌ها، را عامل تجمع اسیدهای چرب در کبد می‌دانند. مبتلایان به NAFLD بیش از بقیه در معرض ابتلا به تصلب شرایین (رسوب پلاک در شریان‌ها) و بیماری‌های قلبی-عروقی‌اند. [۴۳]

- **التهاب.** بالا رفتن سطح گلوکز خون می‌تواند به افزایش مولکول‌های پیش‌التهابی بینجامد، به‌ویژه در بدن افراد حساس به انسولین. [۵۰-۵۳]
- **تضعیف ایمنی بدن.** افزایش کوتاه‌مدت و بلندمدت گلوکز خون ممکن است ایمنی بدن را تضعیف کند و راه را بر هجوم عفونت‌ها بگشاید، هرچند پژوهش‌هایمان در این زمینه بسیار محدود است. [۵۰-۵۲، ۵۴]
- **افزایش تشکیل ترکیبات نهایی گلیکاسیون پیشرفته<sup>۱</sup> (AGE).** پژوهش‌های محدودی فروکتوز را با تشکیل AGE در سلول‌های بدن مرتبط یافته‌است و آن را در تشکیل این ترکیبات حدوداً هشت برابر مستعدتر از گلوکز شناخته‌است. این ترکیبات در شمار زیادی از فرایندهای ایجاد بیماری دست دارند و بر سرعت پیری می‌افزایند. [۵۵]

### تعیین محدوده‌ای بی‌خطر برای قند مصرفی

قند بسته به سهمی که در تغذیه دارد می‌تواند به دشمن سلامتی‌تان تبدیل شود یا نشود. رهنمود تغذیه‌ای وزارت کشاورزی آمریکا برای آمریکاییان<sup>۲</sup> سفارش می‌کند که کالری دریافتی از قندهای افزودنی و چربی‌های جامد از محدوده ۵ تا ۱۵ درصد کل کالری دریافتی فراتر نرود. در این دستورالعمل، درصد جداگانه‌ای برای هریک عنوان نشده‌است، اما اگر این مقدار را تقسیم کنیم، می‌رسیم به ۱۵۰ کالری دریافتی از قند در رژیم ۲،۰۰۰-کالریایی یا حدود ۹ قاشق چای خوری (۴۵ م.ج) شکر. [۵۶] انجمن قلب آمریکا سقف دقیق‌تری برای قند افزودنی تعیین کرده‌است: فقط ۶ قاشق چای خوری (۳۰ م.ج) در روز برای زنان و ۹ قاشق چای خوری (۴۵ م.ج) در روز برای مردان.

1 advanced glycation end-products

2 USDA Dietary Guidelines for Americans

دشواری اصلی برای کسی که می‌خواهد از این رهنمودها پیروی کند محاسبه مقدار قند موجود در غذاهای فراوری شده است. برچسب غذاها سرنخی در اختیارمان می‌گذارد. تولیدکنندگان موظف‌اند روی بسته‌بندی محصول مقدار قند هر واحد از محصول (متشکل از قندی که به طور طبیعی در غذا وجود دارد به اضافه قند افزوده شده) را به یکای گرم در قسمت «ارزش غذایی» درج کنند. حدود ۴ گرم قند در هر قاشق چای خوری (۵ م.ل) شکر جای می‌گیرد؛ بنابراین، ۳۲ گرم قند حدوداً برابر است با ۸ قاشق چای خوری (۴۰ م.ل) شکر. واحدهای غذایی را هم باید در نظر گرفت؛ اندازه هر واحد غذا معمولاً کوچک‌تر از آن چیزی است که مصرف‌کنندگان انتظار دارند.

نکته دیگر آنکه، تولیدکنندگان موظف نیستند جداگانه به وجود قندهای افزودنی اشاره کنند، مگر در فهرست ترکیبات. اگر محصول قند طبیعی نداشته باشد، آن وقت تمام قند درج شده قند افزودنی است. (کنسانتره آب میوه، که قندش را افزودنی محاسبه می‌کنند، از این لحاظ استثنا محسوب می‌شود.) اگر محصول حاوی قند طبیعی باشد (مثلاً از میوه‌ها، میوه‌های خشک، یا حتی از تره‌بار، مثلاً گوجه‌فرنگی)، فهرست ترکیبات بررسی دقیق‌تری می‌طلبد. اگر قند (ساکارز یا شربت ذرت فروکتوزبالا) در بالای این فهرست باشد، مقدار قند افزودنی نیز به احتمال زیاد بالاست.

برخی تولیدکنندگان، برای پایین‌تر بردن عنوان قند در فهرست ترکیبات، به استفاده از چندین شیرین‌کننده گوناگون در محصولاتشان روی می‌آورند، که مصرف‌کنندگان ممکن است برخی‌شان را قند تلقی نکنند. این شیرین‌کننده‌ها عبارت‌اند از:

agave nectar	شهد آگاو
barley malt syrup	شربت مالت جو
blackstrap molasses	ملاس سیاه
brown rice syrup	شربت برنج قهوه‌ای
brown sugar	شکر قهوه‌ای
cane sugar	نیشکر
corn syrup	شربت ذرت
crystalline fructose	فروکتوز کریستالی
dextrose	دکستروز
dried cane juice	عصاره خشک شده نیشکر
evaporated cane juice	عصاره تبخیر شده نیشکر
fructose	فروکتوز
fruit juice concentrate	کنسانتره آب میوه
glucose	گلوکز
high-fructose corn syrup	شربت ذرت فروکتوزیالا
honey	عسل
invert sugar	قند اینورت (معکوس)
lactose	لاکتوز
malt syrup	شربت مالت
maltodextrin	مالتودکسترین
maltose	مالتوز
maple syrup	شربت افرا

molasses	ملاس
raw sugar	شکر خام
rice syrup	شریت برنج
Sucanat	سوکانات
sucrose	ساکارز
syrup	شریت
turbinado sugar	شکر توربینادو

### معضل نوشیدنی‌های شیرین‌شده

در سال ۲۰۰۸، بیش از ۲۰ میلیارد گالن نوشیدنی شیرین‌شده در آمریکا به فروش رفت. [۵۷] این یعنی حدوداً دو نوشیدنی شیرین‌شده ۱۸۰-میلی‌لیتری در روز به ازای هر مرد، زن، و کودک آمریکایی. منظور از «نوشیدنی شیرین‌شده» تمام نوشیدنی‌های غیرالکلی‌ای است که با قند افزودنی تهیه می‌شوند: نوشابه‌های غیررژیمی، آب‌میوه‌های صنعتی، نوشیدنی‌های انرژی‌زا، نوشیدنی‌های ورزشی، لیموناد، پودر نوشیدنی شیرین، آب‌های ویتامینه، و چای سرد شیرین‌شده.

یک واحد ۱۸۰-میلی‌لیتری نوشابه یا آب‌میوه صنعتی چیزی حدود ۱۵۰ کالری از قند در اختیارتان می‌گذارد (کالری برخی نوشیدنی‌های شیرین‌شده از این هم بیشتر است). این تقریباً برابر است با ۱۰ قاشق چای‌خوری (۵۰ مل) شکر در هر واحد. افزودن یک واحد ۱۸۰-میلی‌لیتری از آن به رژیم روزانه می‌تواند سالانه نزدیک به ۷ کیلوگرم به وزن اضافه کند. اگرچه برخی مصرف‌کنندگان معتقدند که این کالری مضاعف با کاستن از کالری‌های دریافتی دیگر جبران می‌شود، شواهد چیز دیگری می‌گوید. بدن وقتی کالری را در قالب مایعات دریافت می‌کند، نمی‌تواند با همان دقتی که در قبال غذاهای جامد از خود نشان می‌دهد آن را

به مرکز کنترل اشتها مخابره کند. بنابراین، اگر فرد خودش آگاهانه این کالری‌ها را محاسبه و لحاظ نکند، افزایش وزن را در پیش خواهد داشت.

در واقع، مطالعات علمی پیوسته مصرف نوشیدنی‌های شیرین‌شده را با افزایش وزن مرتبط می‌یابد. [۵۸، ۵۹] مصرف زیاد این نوشیدنی‌ها را همچنین با پوکی استخوان و پیدایش حفره‌های دندان مرتبط یافته‌اند. [۶۰] افزون بر آن، پژوهشگران به تازگی از پیوند غافل‌گیرکننده مصرف نوشابه با بیماری‌های ریوی، همچون اختلال انسدادی مزمن ریه<sup>۱</sup> و آسم، خبر داده‌اند. [۶۱]

نتیجه خیلی ساده است: هم بزرگ‌سالان و هم کودکان باید از مصرف نوشیدنی‌های شیرین‌شده پرهیزند. نوشیدنی‌هایی که ماهیتاً بی‌کالری‌اند، مثل آب، آب گازدار<sup>۲</sup> (با کمی آب لیموترش یا لیموشیرین)، یا دمنوش، بهترین انتخاب‌اند. آب میوه و آب‌سبزیجات تازه نیز از دیگر گزینه‌های مقوی‌اند. (آب میوه‌ها کالری و قند طبیعی بیشتری دارند و در نتیجه نباید در مصرفشان زیاده‌روی کرد؛ وقتی با آب گازدار مخلوط شوند، جایگزین فوق‌العاده‌ای برای نوشابه‌های شیرین‌شده‌اند.)

### مقوی‌ترین شیرین‌کننده‌های کالری‌دار

شیرین‌کننده‌ها نزد اصحاب سالم‌خوار یک روز باب می‌شود و روز دیگر از مد می‌افتد، اما باید گفت که تفاوت میان قندهای ساده گوناگون از این نظر موضوعیت چندانی ندارد. بیشتر قندها اساساً گلوکز، فروکتوز، یا ترکیبی از آن‌هاست.

برخی مردم شیرین‌کننده‌ها را بر اساس تأثیرشان بر گلوکز خون یا نمایه قندخونی<sup>۳</sup> انتخاب می‌کنند. (برای کسب اطلاعات بیشتر درباره نمایه قندخونی، نک: ص. ۶۲ تا ۷۴.) گلوکزِ خالص گلوکزِ خون را نسبتاً سریع بالا می‌برد، اما فروکتوزِ خالص نه.

1 chronic obstructive pulmonary disorder

2 soda water

3 glycemic index (GI)



با وجود این، مصرف بیشترِ فروکتوز چاره‌کار نیست، زیرا به نظر می‌رسد که مصرف زیاد فروکتوز از گلوکز زیان‌بارتر باشد.

اگرچه تعداد معدودی از شیرین‌کننده‌ها حاوی مقادیر اندکی ماده مغذی‌اند، مصرف بیشترشان در مقادیر معمول نقش چندانی در برآوردن نیازهای تغذیه‌ای مان ایفا نمی‌کند. ملاس سیاه در این میان استثنای مهمی به شمار می‌رود: دو قاشق غذاخوری (۳۰ م‌ل) از آن می‌تواند تا ۴۰۰ م‌گ کلسیم، ۷ م‌گ آهن، ۱,۲۰۰ م‌گ پتاسیم، و ۲۰۰ م‌گ منیزیم در اختیارتان بگذارد (برجسب محصول را بخوانید). [۱۳] این یعنی کلسیمش در این مقدار از کلسیم یک لیوان (۲۵۰ م‌ل) شیر بیشتر است، آهنش از یک استیک ۲۴۰-گرمی بیشتر است، پتاسیم بیشتری از دو موز بزرگ دارد، و منیزیمش نیز از یک لیوان (۲۵۰ م‌ل) کینوا بیشتر است. (سراغ ملاس‌های ارگانیک بروید تا از آفت‌کش‌ها در امان باشید.)

شکر خرما را با خرمای خشک شده و آسیاشده درست می‌کنند؛ بنابراین، در ردیف شیرین‌کننده‌های تصفیه‌نشده قرار می‌گیرد و پرمغذی‌تر از بیشتر شکرهای دیگر است. اما گران‌قیمت است و هرجایی پیدا نمی‌شود. باقی شیرین‌کننده‌های کم‌تصفیه، مثل شیرۀ افرا<sup>۱</sup> و شکر نخل نارگیل (مشتق از شیرۀ درخت نارگیل)، کمی تراکم مواد مغذی بالاتری از محصولات پُرتصفیه دارند.

با اینکه دریافت قند را باید به حداقل رساند، مصرف محتاطانه‌اش منعی ندارد. بهترین گزینه برای وگان‌ها شیرین‌کننده‌ای است که ارگانیک، تابع تجارت منصفانه، و کم‌تصفیه باشد. پرمغذی‌ترین — و معمولاً به‌صرفه‌ترین — مواد غذایی شیرین همان خوردنی‌های کامل‌اند، از جمله میوه و میوه خشک، مثل خرما. هر دو را معمولاً به‌عنوان شیرین‌کننده اصلی غذاهای خلاقانه وگان و خام‌گیاهی به کار می‌برند.

## شیرین کننده‌های جایگزین

شیرین کننده‌ها بر دو نوع‌اند: شیرین کننده‌های مغذی<sup>۱</sup> یا کالری دار و شیرین کننده‌های غیرمغذی<sup>۲</sup> یا بی‌کالری. قندهای ساده، مثل فروکتوز و ساکارز، جزو شیرین کننده‌های مغذی‌اند. الکل قند نیز از همین دسته است.

بسیاری اوقات، مصرف‌کنندگان الکل قند را با شیرین کننده‌های بی‌کالری اشتباه می‌گیرند. این قندها، اگرچه کمتر تن به گوارش می‌دهند، کالری شان به طور میانگین حدوداً نصف سایر کربوهیدرات‌ها، یعنی ۲ کالری به‌ازای هر گرم، است. نمونه‌های رایجش عبارت است از اریتریتول، ایزومالت، لاکتیتول، مالتیتول، مانیتول، سوربیتول، پلی‌دکستروز، زایلیتول، و نشاسته‌های آب‌کافت شده هیدروژنه شده.

الکل قند بر گلوکز خون تأثیر می‌گذارد، اما نه به اندازه کربوهیدرات‌های دیگر. [۶۵، ۶۶] همین امر توجه تولیدکنندگان را به آن جلب کرده است. محصولات حاوی قند الکل را معمولاً با برچسب «بدون قند» می‌فروشند، اما بیشتر متخصصان بر آن‌اند که نصف مقدار قند الکل در محاسبه کربوهیدرات کل لحاظ شود.

طرفه آنکه، الکل قند به اندازه قندهای ساده کپک و باکتری جذب نمی‌کند و در نتیجه پُردوام‌تر است. همچنین، موجب پیدایش حفره‌های دندانی نمی‌شود و، به همین دلیل، برای شیرین کردن بسیاری از محصولات مراقبتی دندان، مثل خمیردندان و دهان شویه، به کار می‌رود. بدی‌اش این است که می‌تواند عوارضی داشته باشد، به‌ویژه اگر مقادیر زیادی از آن یک‌دفعه مصرف شود.

1 nutritive

2 nonnutritive

اختلالات گوارشی، مثل درد شکم، گاز معده، نفخ، و اسهال جزو رایج‌ترین این عوارض است.

شیرین‌کننده‌های غیرمغذی یا بی‌کالری محصولات اند صدها تا هزاران برابر شیرین‌تر از شکر. از این رو، می‌توان با مقادیر ناچیزی خوردنی‌ها را شیرین کرد، آن قدر ناچیز که اساساً بی‌کالری محسوب می‌شوند. ایمنی شیرین‌کننده‌های مصنوعی موضوع بسیار بحث‌برانگیزی است، هرچند بیشتر سازمان‌های سلامت و بهداشت، از جمله انجمن دیابت آمریکا و آکادمی تغذیه و رژیم‌شناسی آمریکا، کاربردشان را تأیید کرده‌اند. سازمان غذا و داروی آمریکا کاربرد پنج شیرین‌کننده مصنوعی غیرمغذی (آسه‌سولفام پتاسیم<sup>۱</sup>، آسپارتام<sup>۲</sup>، نئوتام<sup>۳</sup>، ساخارین<sup>۴</sup>، و سوکرالوز<sup>۵</sup>) را تأیید کرده است، به اضافه یک شیرین‌کننده طبیعی مشتق از گیاه استویا به نام ربادیوساید آ<sup>۶</sup>. [۶۵]

در آمریکا، اگرچه مجوز استفاده از ربادیوساید آ در قالب افزودنی (شیرین‌کننده) در غذا صادر شده است، استفاده از خود استویا، بابت نگرانی‌هایی درباره عوارض احتمالی‌اش، فقط در مکمل‌های غذایی مجاز اعلام شده است. با این حال، استویا در چندین کشور دیگر تأیید شده است و دهه‌ها است که شیرین‌کننده اصلی غیرمغذی مردم ژاپن محسوب می‌شود. دو مرور علمی تازه عارضه‌ای مرتبط با استویا نیافت. [۶۶، ۶۷] مرور دیگری نیز استویوساید<sup>۷</sup> و دیگر ترکیبات فعال مرتبط در استویا را دارای خواص مقابله‌ای با افزایش قند خون، افزایش فشار خون، التهاب، تومور، و اسهال

1 acesulfame K

3 neotame

5 sucralose

7 stevioside

2 aspartame

4 saccharin

6 rebaudioside A

و همچنین ادرار آور و تعدیل‌کننده ایمنی یافت، [۶۸] هرچند آثار مثبت استویا بر گلوکز خون و فشار خون فقط در اعضای مشاهده شد که نشانگرهایشان برای ابتلا به این عارضه‌ها بالا بود.

نظرها دربارهٔ اثربخشی مصرف شیرین‌کننده‌های غیرمغذی در کاهش وزن، کاهش دریافت کربوهیدرات، یا کنترل قند خون تا حدی ضدونقیض است. در عمل، بسیاری از مصرف‌کنندگان جای خالی کالری‌های غایب در محصولات حاوی این شیرین‌کننده‌ها را با خوردن بیشتر آن محصول پُر می‌کنند. اگرچه پژوهش‌ها در این زمینه ضدونقیض از کار درآمده‌است، [۶۹] چند مطالعهٔ بزرگ از وجود ارتباطی همسو بین مصرف شیرین‌کننده‌های مصنوعی و افزایش وزن خبر داده‌است. [۷۰] به باور برخی متخصصان، دست‌کم یکی از دلایل می‌تواند این باشد که شیرینی بسیار زیاد شیرین‌کننده‌های مصنوعی حس چشایی مردم را نسبت به شیرینی گند می‌کند. به این ترتیب، خوردنی‌های کامل شیرین مثل میوه‌ها نزد این افراد، در مقابل خوردنی‌های کم‌خاصیت‌تری که به این شیرین‌کننده‌های قوی مجهز است، از مزه می‌افتد. سرانجام، پژوهش‌ها حاکی از احتمال وجود گیرنده‌های طعم شیرین درون بافت‌های چربی است. در این صورت، شیرین‌کننده‌های غیرمغذی اتفاقاً ممکن است با تحریک رشد بافت‌های چربی جدید موجب افزایش وزن شود.

**مخلص کلام:** شیرین‌کننده‌های مصنوعی از مزیت مشهودی برخوردار نیست و ممکن است مضر هم باشد. در صورت نیاز به شیرین‌کننده‌ای بی‌کالری، محصولات حاوی ربادیوساید آایمن‌ترین گزینه می‌نماید. مصرف محتاطانهٔ محصولات مشتق از برگ استویا نیز می‌تواند انتخاب دیگری باشد. استفادهٔ متعادل از الکل قند نیز بی‌خطر به نظر می‌رسد.

### شربت ذرت فروکتوزبالا زیر ذره‌بین

اگرچه شواهدی هست که مصرف زیاد شربت ذرت فروکتوزبالا (HFCS) را اندکی مضرتر از ساکارز نشان می‌دهد، این دو شیرین‌کننده پرمصرف نسبتاً به هم شبیه‌اند. ساکارز از ۵۰ درصد گلوکز و ۵۰ درصد فروکتوز تشکیل می‌شود. HFCS بر دو نوع است: یا از ۵۵ درصد فروکتوز و ۴۲ درصد گلوکز تشکیل می‌شود (موسوم به HFCS-55) یا از ۴۲ درصد فروکتوز و ۵۳ درصد گلوکز (HFCS-42). HFCS، در مقایسه با شیرین‌کننده‌ای مثل شهد آگاو، آن قدرها هم فروکتوز زیادی ندارد؛ بلکه فروکتوزش صرفاً از شربت ذرت معمولی (که عمدتاً از گلوکز تشکیل می‌شود) بیشتر است.

مولکول فروکتوز، چه در ساکارز، چه در HFCS، و چه در میوه تازه، یک‌سان است؛ هرچند، این مولکول در ساکارز با مولکول‌های گلوکز پیوند شیمیایی تشکیل می‌دهد که پیش از جذب شدن باید به دست آنزیم یا اسید شکسته شود. [۶۲] در HFCS، هم فروکتوز و هم گلوکز در قالب منوساکاریدهای آزاد حضور دارند. شواهدی بسیار مقدماتی داریم که سطح گلوکز خون را پس از مصرف HFCS در مقایسه با مصرف همان مقدار ساکارز از نوشیدنی‌ها بالاتر نشان می‌دهد. پژوهشگران همچنین اسید اوریک و فشار خون سیستولی مشارکت‌کنندگان را بلافاصله پس از مصرف نوشیدنی‌های حاوی HFCS اندکی بالاتر از گروه ساکارز یافتند. [۶۳] پیامدهای متابولیک این تفاوت‌ها در درازمدت بر ما آشکار نیست، هرچند نسبتاً جزئی به نظر می‌رسد.

فروکتوز اما، بنا بر شواهد فعلی، از گلوکز مضرتر است. از آنجاکه فروکتوز تأثیر چشمگیری بر افزایش گلوکز خون ندارد، این تصور نادرست بین مصرف‌کنندگان جا افتاده است که شیرین‌کننده‌های پُرفروکتوز، مثل شهد آگاو، انتخاب‌های سالم‌تری‌اند، به ویژه برای کسانی که به نشانگان

سوخت‌وسازی، پیش‌دیابت، و دیابت مبتلایند اما بدن در برابر مقادیر بالای فروکتوز کم می‌آورد. کبد، در مواجهه با حجم عظیم فروکتوز، به سرعت آن را به اسیدهای چرب تبدیل می‌کند. مقداری از این اسیدهای چرب در کبد باقی می‌ماند و باقی آن (در قالب تری‌گلیسرید) به جریان خون راه می‌یابد. ناگفته نماند که بسیاری از مضرات شیرین‌کننده‌های افزودنی را در فروکتوز بارزتر یافته‌اند. [۳۸، ۴۱، ۵۵]

## در باب غلات

وقتی حرف از کربوهیدرات‌های پیچیده به میان می‌آید، ذهن‌ها به سوی غلات می‌رود. غلات دانه‌های خوراکی گیاهان علفی است. نمونه‌هایش عبارت است از گندم، جو، چاودار، ذرت، برنج، ارزن، تیف<sup>۲</sup>، و چاودم<sup>۳</sup>. شبه‌غلات، مثل تاج‌خروس<sup>۴</sup>، کینوا، و گندم سیاه<sup>۵</sup>، اگرچه بسیاری اوقات «غلات» خوانده می‌شود و به شیوه‌های مشابهی به کار می‌رود، در واقع دانه گیاهان غیرعلفی است؛ برنج وحشی<sup>۶</sup> را، که دانه یا میوه یک غله آبی است، نیز در گروه شبه‌غلات جای می‌دهند. غلات و شبه‌غلات منبع بسیار مهمی برای تأمین کالری و پروتئین بیشتر انسان‌های دنیا است. همچنین، منبع مهمی برای دریافت فیبر، ویتامین‌های گروه ب، چندین ماده معدنی، استرول‌های گیاهی، و گیامایه‌ها به شمار می‌رود.

رهنمود تغذیه‌ای سال ۲۰۱۰ وزارت کشاورزی آمریکا غلات را جزء مهمی از هر رژیم سالمی دانسته است. این دستورالعمل، ضمن تأکید بر کاهش مصرف غلات

1 rye

3 triticale

5 buckwheat

2 teff

4 amaranth

6 wild rice

تصفیه شده، می‌گویند که دست‌کم نیمی از غلاتِ مصرفی را باید غلاتِ کامل تشکیل دهد. بسیاری از هوادارانِ رژیم‌های خام‌گیاهی و کم‌کربوهیدرات، درست برعکس، حکم به طرد غلات از بشقاب غذا می‌دهند. برخی ادعا می‌کنند که مصرف غلات نه تنها ضرورتی ندارد، بلکه التهاب‌زا و اسیدی‌کننده است، موجب نشانگان رودۀ نشت‌کننده<sup>۱</sup> می‌شود، راه را بر جذب مواد معدنی می‌بندد، و برای مفاصل، دندان، و پوست مضر است. (گلوتن—پروتئین بسیاری از غلات—از مقصران اصلی این بلایا معرفی می‌شود.) با این اوصاف، مصرف‌کنندگان، و مشخصاً وگان‌ها، باید از توصیه‌های کدام گروه پیروی کنند؟

یک روش می‌تواند این باشد که ابتدا تکلیف سایر خوردنی‌های گیاهی (مثل تره‌بار، میوه، حبوبات، مغزجات، و دانه‌ها) در تغذیه مشخص شود و سپس، بسته به کالری موردنیاز، سهمی به غلات اختصاص یابد. به این ترتیب، هرکس که به انرژی چندان زیادی نیاز ندارد غلات کمتری مصرف می‌کند و کسانی که به انرژی بیشتری نیاز دارند غلات بیشتر.

بنا را باید عمدتاً بر مصرف غلاتِ کامل گذاشت. بیشتر مطالعات انجام شده روی مصرف غلات حاکی از تأثیر مثبت غلاتِ کامل و تأثیر منفی غلاتِ تصفیه شده بر سلامتی بوده است. چنین تفاوتی بین سلامتی کسانی که غلاتِ کامل مصرف می‌کنند و کسانی که به‌کلی غلات مصرف نمی‌کنند، اگر وجود داشته باشد، چندان بر ما آشکار نیست، زیرا دشوار می‌توان جمعیت‌هایی را یافت که غلات بخشی از قوت غالبشان نباشد. غلات نقش بسزایی در تأمین مواد مغذی ایفا می‌کند، چربی بسیار کمی دارد، و عاری از کلسترول است. از دیگر جذابیت‌های غلات می‌توان به مقرون‌به‌صرفگی، قابلیت استفاده به اشکال مختلف، دوام، و محتوای انرژی‌اش اشاره کرد.

1 leaky-gut syndrome

اما هواداران رژیم‌های کم‌کربوهیدرات کاملاً هم بیراه نمی‌گویند. می‌توان احتمال داد توصیه‌شان ناشی از این امر باشد که حدود ۹۰ درصد غلات مصرفی مردم آمریکا تصفیه شده است. [۷۱] مصرف روزافزون غلات تصفیه شده، بدون هیچ حرف وحشی، یکی از عوامل مهم بروز اضافه وزن، چاقی، و بیماری‌های مزمن شناخته می‌شود. پژوهش‌ها حاکی از آن است که رژیم‌های آکنده از غلات تصفیه شده می‌تواند برای سلامتی افراد گران تمام شود، با مضراتی مشابه آنچه از مصرف زیاد قند سراغ داریم. [۳، ۴، ۷۲-۷۵]

از سوی دیگر، اگرچه در مصرف غلات تصفیه شده باید اندازه را نگه داشت، خوردن یک تکه پیتزا یا یک بشقاب پاستا—یا درست کردن چند تا شیرینی با کمی شکر—رژیم سالم‌تان را به هم نمی‌زند. اتفاقاً، گنجاندن هرازگاهی این دست خوراکی‌های تصفیه شده می‌تواند رژیم وگانتان را جذاب‌تر و دلچسب‌تر کند و سیمای پذیراتری در نگاه دوستان غیروگانتان به آن ببخشد. اما وقتی پای برنامه غذایی روزانه و بهینه کردن سلامتی در میان است، بهترین کار انتخاب غلات کامل به جای غلات تصفیه شده و انتخاب غلات کامل فراوری نشده (مثل جو یا کینوا) به جای غلات کامل فراوری شده (مثل نان یا نان‌تردهای تهیه شده از آرد غلات کامل) است.

### نگاهی ریزبینانه‌تر به غلات

رژیم فردی را در نظر بگیرید که صبحش را با برشتوک غلات کامل<sup>۱</sup> آغاز می‌کند، ناهار نان غله کامل، شام پاستای گندم کامل، و در میان وعده رایس‌کیک قهوه‌ای و کره بادام می‌خورد. هریک از این خوردنی‌ها با غلات کامل تهیه شده است، اما چون درجات متفاوتی از فراوری را از سرگذرانده است، همچنان بهترین انتخاب

1 flaked whole-grain cereals



برای تغذیه سالم نیست. غلات کامل فرآوری نشده (جوانه زده یا پخته شده) همیشه سودمندترین گزینه است.

غلات کامل هرچه بیشتر فرآوری شود، ارزش غذایی اش کمتر می‌شود. با افزایش سطح بیرونی غلات، بخش بیشتری از آن در معرض هوا قرار می‌گیرد و، به این طریق، مواد مغذی بیشتری از دست می‌رود. گرما، نور، و اکسایش<sup>۱</sup> می‌تواند، از جمله، ویتامین‌های ارزشمندش را از بین ببرد. شکل ۵.۲ غلات را به ترتیب از پرمغذی‌ترین به کم‌مغذی‌ترین انواع آن طبقه‌بندی کرده است. در بالاترین طبقه، غلات کامل فرآوری نشده را می‌بینید؛ ارزش مواد مغذی و گیامایه‌های این گروه با خیساندن و جوانه زدن دوچندان می‌شود. [۷۶] طبقه دوم به غلات کامل شکسته<sup>۲</sup> تعلق گرفته است و طبقه سوم نیز به غلات پرک شده<sup>۳</sup> و آسیاشده<sup>۴</sup> اختصاص می‌یابد. برشتوک غلات کامل و غلات حجیم شده<sup>۵</sup> قعرنشینان این جدول اند. حجیم کردن غلات را چنان سبک و پف‌دار می‌کند که منجر به تجزیه بسیار سریعی در دستگاه گوارش می‌شود. غلات حجیم شده در این میان بیشترین تأثیر را روی قند خون بر جای می‌گذارد.

---

1 oxidation  
2 cut whole grains  
3 rolled  
4 ground  
5 puffed

## شکل ۵.۲ طبقه‌بندی غلات کامل



گاهی، حتی گنجاندن ذره‌ای غلات کامل در تغذیه، مثل سبوس جو دوسر، جوانه گندم، و سبوس گندم، می‌تواند مؤثر ظاهر شود. مثلاً، جوانه گندم می‌تواند محتوای ویتامین‌های گروه ب و ویتامین ا را در خوراکی‌های تنوری تهیه شده از آرد گندم کامل افزایش دهد. سبوس جو دوسر می‌تواند فیبر چسبناک مضاعفی

برای تغذیه‌تان به ارمغان آورد و در تنظیم گلوکز خون و کاهش کلسترول ایفای نقش کند.

### نگرانی‌های روزافزون دربارهٔ گلوتن

گلوتن یک ترکیب پروتئینی است که در گندم، چاودار، ارزن، و چاودُم (گیاه حاصل از پیوند چاودار و گندم) وجود دارد. حدود ۱ درصد مردم به بیماری سلیاک (نوعی واکنش وخیم خودایمنی به گلوتن) مبتلایند. تا مدت‌ها، به کسانی که دچار چنین واکنش‌هایی می‌شدند اما آزمایش سلیاکشان (آزمایش خون برای تشخیص وجود پادتن و/یا معاینهٔ میکروسکوپی بافت روده) منفی درمی‌آمد گفته می‌شد که این نشانگان احتمالاً ربطی به گلوتن ندارد. اما گروهی از متخصصان مرکز سلیاک پژوهی دانشکدهٔ پزشکی دانشگاه مریلند در سال ۲۰۱۱ طی پژوهشی استثنایی دریافتند که حساسیت غیرسلیاکی به گلوتن نوعی وضعیت بالینی خاص است که حدود ۱۰ درصد مردم را به خود درگیر می‌کند. [۷۷]

گلوتنِ گندم از ترکیب پروتئین‌های گلیادین<sup>۱</sup> و گلوتنین<sup>۲</sup> تشکیل می‌شود. سایر پروتئین‌های مسموم‌کننده برای افراد مبتلا به بیماری سلیاک عبارت است از سکالین<sup>۳</sup> موجود در چاودار و هوردئین<sup>۴</sup> موجود در ارزن. جو دوسر گلوتن ندارد؛ مصرف جو دوسر خالص (جو دوسری که در تماس با گندم، چاودار، یا ارزن قرار نگرفته باشد) برای بیشتر این افراد بی‌خطر خواهد بود. اما درصد کمی از بیماران سلیاکی به یکی از پروتئین‌های جو دوسر به نام آونین<sup>۵</sup> حساس‌اند و بدنشان آن را برنمی‌تابد. اگرچه دسترسی به جو دوسر خالص رفته‌رفته دارد آسان‌تر می‌شود،

1 gliadin

2 glutenin

3 secalin

4 hordein

5 avenin

عمده‌ جو دوسر در آمریکای شمالی با دستگاه‌های به‌کاررفته برای سایر غلات فراوری می‌شود و در نتیجه برای بیماران سلیاکی مناسب نیست. [۷۸-۸۰]

حساسیت به گلوتن می‌تواند نشانگانی مشابه بیماری سلیاک داشته باشد، اما نه به همان شدت. بیماران سلیاکی دچار التهاب و آسیب‌دیدگی روده باریک می‌شوند، که پرزهای روده باریک را تحلیل می‌برد و جذب مواد مغذی را مختل می‌کند؛ حساسیت به گلوتن چنین عوارضی در پی ندارد. افزون بر آن، خودپادتن‌های ترانس‌گلوتامیناز<sup>۱</sup> (tTG) در آزمایش خون بیماران سلیاکی مشاهده می‌شود، اما بدن کسانی که به گلوتن حساسیت دارند tTG تولید نمی‌کند.

با این‌همه، حساسیت به گلوتن به‌نظر بخشی از طیف اختلالات مرتبط با گلوتن است که واکنش ایمنی‌مشهودی را با عوارض جدی در پی دارد. گروه پژوهشی‌یادشده خاطر نشان کرد که سایر بافت‌ها، اندام‌ها، و دستگاه‌های بدن کسانی که به گلوتن حساس‌اند نیز در معرض آسیب‌دیدگی قرار دارد. [۷۷] نشانگان این حساسیت، همچون بیماری سلیاک، معمولاً حول دستگاه گوارش می‌چرخد (مثل درد شکم، دردهای کرامپی، نفخ، اسهال، و یبوست)، هرچند می‌تواند در سایر دستگاه‌های بدن نیز مشاهده شود. عوارض معمول دیگر عبارت است از اختلالات رفتاری (افسردگی، مه‌ذهنی، رفتار ADHD-مانند، و درخودماندگی<sup>۲</sup>)، کم‌خونی فقر آهن<sup>۳</sup> (خستگی، ضعف، ناتوانی در تمرکز)، درد مفاصل، اختلالات ماهیچه‌ای، پوکی استخوان، بی‌حسی پا، میگرن، و مشکلات سینوسی.

دکتر آلیسیو فاسانو<sup>۴</sup>، سرپژوهشگر این مطالعه و متخصص پرآوازه بیماری سلیاک، در پاسخ به پرسشی درباره علت رشد به‌ظاهر ناگهانی بیماری‌های مرتبط با گلوتن، گفت که بدن انسان به آنزیم‌های موردنیاز برای هضم کامل گلوتن

1 transglutaminase autoantibodies

2 autism

3 iron-deficiency anemia

4 Alessio Fasano

مجهز نیست و این امر پای پپتیدهای هضم نشده‌ای را به میان می‌آورد که می‌تواند جذب جریان خون شود و برای برخی افراد عوارضی به همراه داشته باشد. او همچنین، در اظهارنظری مناقشه‌انگیز، گفت که گلوتنِ غلات را طی اصلاح نژاد افزایش داده‌اند و سیرِ صعودیِ بیماری‌های خودایمنی نشان می‌دهد که بدن انسان در سازگاری با محیط پرتحول پیرامونِ خود به زحمت افتاده است. [۸۱]

آیا کسانی که به گلوتن حساس‌اند باید (همچون بیمارانِ سلیاکی) از کوچک‌ترین آثار گلوتن در غذاها پرهیزند؟ بله-یا-خیرِ قاطعانه‌ای نمی‌توان گفت، زیرا شدت این حساسیت از فردی به فرد دیگر متفاوت است. کسانی که حساسیت شدیدتری دارند بهتر است کاملاً از گلوتن پرهیزند. مصرف هرزگاهیِ خوردنی‌های گلوتن‌دار برای کسانی که حساسیتشان ملایم‌تر است احتمالاً مشکلی ایجاد نخواهد کرد. بدنِ برخی نیز ممکن است فقط در صورتی غلاتِ گلوتن‌دار را تاب آورد که جوانه زده باشد (مثلاً در صورت مصرف نان‌های بدون آرد تهیه شده با غلاتِ جوانه زده یا مصرف غلاتِ جوانه زده در غلات صبحانه و سالاد). جوانه زدن اگرچه از مقدار گلوتنِ آن می‌کاهد، کاملاً آن را از بین نمی‌برد. دیگر آنکه، می‌توان انتظار داشت مقدار گلوتنِ گونه‌های قدیمی‌تر گندم و همچنین محصولات ارگانیک و تخمیری (مثل نان خمیرترش) کمتر باشد.

حتی زمانی که مسئله گلوتن در میان نباشد، بد نیست که به غلات مصرفی‌تان تنوع بدهید. غلاتِ کامل در مقدار فیبر، مواد مغذی، و گیامایه‌هایشان با هم متفاوت‌اند. مصرف غلاتِ متنوع، غلاتِ بی‌گلوتن (مثل ذرت، ذرت خوشه‌ای<sup>۱</sup>، اشک روباه<sup>۲</sup>، ارزن، جو دوسر، برنج، و تیف)، و شبه‌غلات (مثل تاج خروس، گندم سیاه، کینوا، و برنج وحشی) ترکیب متوازن‌تری از عوامل محافظتی‌شان را در اختیارتان می‌گذارد.

1 sorghum

2 job's tears

## راهنمای مصرف غلات کامل

- به غلات مصرفی تان تنوع دهید. شبه‌غلات را هم از یاد نبرید.
- اگر به گلوتن حساسیت دارید، سراغ غلات بی‌گلوتن بروید. برای دریافت کالری بیشتر، از کدو، سیب‌زمینی شیرین، ذرت، و تره‌بار نشاسته‌ای کمک بگیرید.
- مرتب سبوس گندم به غذاهایتان اضافه نکنید؛ چون فیتات بسیار زیادی دارد، می‌تواند در جذب مواد معدنی اختلال ایجاد کند (نک: فصل ۶).
- اولویت را به غلات کامل فراوری نشده بدهید. برای افزایش ارزش غذایی‌شان، آن‌ها را جوانه‌زده مصرف کنید.
- از مصرف برشته‌کُ غلات کامل و غلات حجیم‌شده بکاهید.
- در مصرف محصولات آردی زیاده‌روی نکنید، حتی محصولات تهیه‌شده با آرد غلات کامل.

## تأثیر کربوهیدرات‌ها بر قند خون

آنزیم‌های گوارشی بدن کربوهیدرات موجود در خوردنی‌ها را به منوساکاریدها فرومی‌شکند تا امکان جذب آن در جریان خون فراهم آید. دو تا از هورمون‌های لوزالمعده (انسولین و گلوکاگون<sup>۱</sup>) وظیفه تنظیم سطح گلوکز خون را بر عهده دارند. لوزالمعده، به فراخور افزایش گلوکز خون، اقدام به ترشح انسولین می‌کند تا گلوکز اضافی به درون سلول‌ها راه یابد و صرف تأمین انرژی یا ذخیره‌سازی آن شود. در مقابل، با افت گلوکز خون، لوزالمعده، بسته به

1 glucagon

نیاز، اقدام به ترشح گلوکاگون می‌کند تا با اتصال به سلول‌های گیرنده در کبد امکان تبدیل کافی گلیکوژن به گلوکز و در نتیجه بازگشت گلوکز خون به حالت عادی فراهم آید. عملکرد این دو هورمون مهم ضامن پایداری سطح قند خون بوده، دسترسی بی‌وقفه بافت‌های بدن، به‌ویژه مغز، را به سوخت موردنیازشان میسر می‌کند.

انتخاب‌های تغذیه‌ای درست به بدن کمک می‌کند تا گلوکز خون را هرچه بهتر تنظیم کند. این امر به‌ویژه زمانی اهمیت می‌یابد که سیستم تنظیم‌کننده بدن با خللی روبه‌رو می‌شود، مثلاً در نتیجه ابتلا به دیابت. بالابودن سطح گلوکز خون در درازمدت بر عوارض این بیماری، از جمله بیماری‌های قلبی-عروقی، نابینایی، نوروپاتی، نارسایی کلیه، و قطع عضو، دامن می‌زند. خوردنی‌هایی که تأثیر کمتری بر قند خون می‌گذارد می‌تواند مهار دیابت را برای مبتلایان آسان‌تر کند، اما برای افراد سالم نیز مفید خواهد بود.

فرا تحلیل تازه‌ای از سی‌وهفت مطالعه نشان داد رژیم‌های حاوی خوردنی‌هایی که تأثیر قندخونی بالایی دارند بر خطر بروز دیابت نوع ۲، بیماری‌های قلبی، بیماری‌های کیسه صفرا، سرطان سینه، و مجموع این بیماری‌ها می‌افزاید. [۸۲] در این پژوهش، از دو ابزار برای ارزیابی تأثیر رژیم‌ها بر قند خون استفاده شد: شاخص قندخونی و بار قندخونی<sup>۱</sup>.

شاخص قندخونی (GI) مقیاسی است ناظر بر تأثیر منابع کربوهیدرات بر سطح گلوکز خون. کربوهیدرات‌های دیرهضم و دیرجذب مولکول‌های قند را آرام‌آرام وارد جریان خون می‌کنند؛ بنابراین، GI پایینی دارند. کربوهیدرات‌هایی که زود هضم و جذب جریان خون می‌شوند GI بالایی دارند. خوردنی‌هایی که GI بالایی دارند معمولاً به همان نسبت منجر به واکنش انسولینی شدیدتری می‌شوند، که

1 glycemic load

بر تنظیم درازمدت گلوکز خون اثر منفی می‌گذارد، منجر به افزایش تری‌گلیسیرید می‌شود، و کاهش کلسترول محافظتی اچ‌دی‌ال را در پی دارد. [۸۳-۸۵]

برای اندازه‌گیری GI یک غذا، تعدادی از آزمودنی‌ها، زیر نظر پژوهشگران، غذایی حاوی ۵۰ گرم کربوهیدرات می‌خورند. تغییرات گلوکز خون آزمودنی‌ها پس از خوردن این غذا با تغییری که با خوردن یک غذای شاهد<sup>۱</sup> (معمولاً گلوکز خالص) رخ می‌دهد مقایسه می‌شود و سپس میانگین گرفته می‌شود تا GI آن غذا به دست آید. مقیاس GI از ۰ تا ۱۰۰ متغیر است: ۰ تا ۵۵ یعنی پایین، ۵۶ تا ۶۹ یعنی متوسط، و ۷۰ به بعد یعنی بالا. شاخص قندخونی گلوکز ۱۰۰ است، شاخص قندخونی نان سفید ۷۵، که یعنی واکنش قندخونی ناشی از کربوهیدرات نان سفید ۷۵ درصد واکنش ناشی از گلوکز خالص است. برای مقایسه، شاخص قندخونی ارزن پخته نسبت به گلوکز ۲۸ است. [۸۴]

گاهی، نکات جالب و غافل‌گیرکننده‌ای از این مقایسه‌ها دستگیرمان می‌شود. مثلاً، شاخص قندخونی ساکارز ۶۵ است، یعنی پایین‌تر از نان گندم کامل، که شاخص قندخونی اش ۷۴ است. دلیلش برمی‌گردد به نوع مولکول‌های قندی که کربوهیدرات‌های پیچیده‌تر نان را می‌سازد؛ نشاسته موجود در نان از زنجیره‌های مولکول گلوکز تشکیل شده است.

منوساکاریدها (گلوکز، گالاکتوز، و فروکتوز) به یک اندازه بر گلوکز خون اثر نمی‌گذارند. فروکتوز و گالاکتوز ابتدا باید با جریان خون به کبد انتقال یابند تا به گلوکز، گلیکوزن، یا اسیدهای چرب تبدیل شوند. از این رو، تأثیرشان بر گلوکز خون حدوداً یک‌پنجم گلوکز است. نیمی از مولکول‌های قند ساکارز را فروکتوز تشکیل می‌دهد، که باعث می‌شود شاخص قندخونی ساکارز کمتر از گلوکز خالص باشد. از سوی دیگر، باینکه می‌توان انتظار داشت نان گندم کامل دیرتر از ساکارز



هضم و جذب شود، گلوکز موجود در نان گلوکز خون را بیش از ترکیب گلوکز و فروکتوز موجود در ساکارز افزایش می‌دهد.

عدد GI صرفاً شمایی کلی از خوردنی‌ها از منظر تأثیری که بر گلوکز خون دارند در اختیارمان می‌گذارد و نه چیزی بیشتر، زیرا کم پیش می‌آید که واحد غذایی مان درست ۵۰ گرم کربوهیدرات داشته باشد. به همین خاطر، ابزار کاربردی‌تری، موسوم به بار قندخونی (GL)، ابداع شده است تا مقدار واقعی کربوهیدرات دریافتی را لحاظ کند. GL اگر از ۰ تا ۱۰ باشد پایین، از ۱۱ تا ۱۹ باشد متوسط، و از ۲۰ به بعد بالا در نظر گرفته می‌شود.

غذاهایی که GI بالایی دارند لزوماً GL بالایی ندارند. عدد GL این‌گونه محاسبه می‌شود: GI ضرب در مقدار کربوهیدرات یک واحد (بر حسب گرم)، تقسیم بر ۱۰۰. مثلاً GI هندوانه ۷۲ است؛ اما یک واحد ۱۲۰ گرمی از هندوانه فقط ۶ گرم کربوهیدرات دارد. برای دریافت ۵۰ گرم کربوهیدرات از هندوانه، باید تقریباً هشت واحد (۹۶۰ گرم) هندوانه خورد.

بار قندخونی یک واحد ۱۲۰ گرمی از هندوانه ۴ است: ۷۲ (GI) ضرب در ۶ (گرم کربوهیدرات در هر واحد) تقسیم بر ۱۰۰. وقتی می‌خواهیم تأثیر واقعی یک غذا بر گلوکز خون را اندازه بگیریم، مقدار کربوهیدرات کل آن به اندازه شاخص قندخونی‌اش اهمیت می‌یابد. **جدول ۵.۳ (ص. ۷۰) GI و GL برخی از خوردنی‌های معمول را نشان می‌دهد.**

### محدودیت‌های شاخص قندخونی و بار قندخونی

شاخص قندخونی بارها و بارها مبنای قضاوت در باب سودمندی خوردنی‌ها قرار گرفته است. متأسفانه، این شاخص نه چیزی درباره ارزش تغذیه‌ای کلی آن خوردنی می‌گوید و نه چیزی درباره وجود آلاینده‌های مضر یا ترکیبات حاصل از اکسایش.

خوردنی‌هایی که کربوهیدراتشان هیچ یا ناچیز است GI و GL بسیار پایینی دارند. مثلاً، گوشت — حتی گوشت فراوری شده یا روغن جوش شده<sup>۱</sup> — تأثیر چندانی بر قند خون نمی‌گذارد، اما این امکان را دارد که مقاومت به انسولین را به شدت افزایش دهد و آثار نامطلوبی بر تنظیم گلوکز خون در درازمدت بگذارد. [۸۶-۸۸]

افزون بر آن، اتکای بیش از حد به GI می‌تواند در به‌روی برخی خوردنی‌های پرکربوهیدرات مضر هم بگشاید. مثلاً، چون چپیس سیب‌زمینی GI پایین‌تری از سیب‌زمینی آب‌پز سالم دارد، ممکن است به چپیس پُرچربی و نمک برتری داده شود. تنقلات مضر دیگر، مثل شکلات، کاپ‌کیک، و بستنی، هم ممکن است بی‌ضرر قلمداد شوند چون بسیاری‌شان، به دلیل پرچرب بودن، نمره GI پایینی می‌گیرند. دیگر آنکه، برخی خوردنی‌های کامل پرکربوهیدرات‌تر پُرمغذی (مثل برخی میوه‌ها، تریه‌بار نشاسته‌ای، و غلات کامل) صرفاً چون GI نسبتاً بالایی دارند به اشتباه از چشم مصرف‌کنندگان می‌افتند.

عموماً، خوردنی‌ها را نه جدا جدا بلکه در کنار خوردنی‌های دیگر می‌خوریم؛ این هم‌نشینی می‌تواند تأثیر کلی و عده غذا بر قند خون را دگرگون کند. مثلاً، سیب‌زمینی آب‌پز GI و GL بالایی دارد. اما اگر با پوست و به همراه سس لوبیاسیاه-بادام‌زمینی (یا عدس لقمه<sup>۲</sup>) و سالاد کلم‌کیل<sup>۳</sup> مصرف شود، قند سیب‌زمینی کندتر جذب می‌شود و شاخص قندخونی آن کاهش می‌یابد. گذشته از آن، بدن از مواد مغذی متعدد سیب‌زمینی هم بهره‌مند خواهد شد.

اگرچه محدودیت‌هایی بر GI و GL مترتب است، اگر به درستی استفاده شوند، ابزارهای مفیدی‌اند. مثلاً، بهتر است GI و GL خوردنی‌های مشابه یا متعلق به

۱ deep-fried: سرخ‌کردن ماده غذایی، همچون خلال‌های سیب‌زمینی، در روغنی که کاملاً سطح آن را فراگرفته است.  
۲ lentil loaf: غذایی مثل گوشت‌لقمه (meatloaf) که در آن، به جای گوشت، از عدس پخته له شده استفاده می‌شود.

یک گروه غذایی را با هم مقایسه کنید: برای نمونه، مقایسه بلغور جو دوسر با برشتوک ذرت<sup>۱</sup>، یا مقایسه غلات فرآوری نشده مختلف با هم، مثلاً آرزن با جو، یا مقایسه شیر برنج با شیر سویا (نک: جدول ۵.۳، ص. ۷۰).

## GI و GL در تغذیه وگان

رژیم وگان، در مقایسه با رژیم‌های غیرگیاهی، عموماً GI پایین و GL پایین تا متوسطی دارد. یک پژوهش که GI و GL وگان‌ها را اندازه گرفت میانگین GI را ۵۱ و میانگین GL کُل (مجموع GL تمام غذاها در طول روز) را ۱۴۴ عنوان کرد. از این نظر، وگان‌ها دست بالا را در مقایسه با جمعیت‌های غیرگیاه‌خوار دارند. در چهار مطالعه بزرگی که روی غیرگیاه‌خواران انجام شد، میانگین GI مشارکت‌کنندگان در پایین‌ترین پنجم بین ۶۴ تا ۷۲ بود. یک پژوهش نیز GL کُل پایین‌ترین پنجم را ۱۱۷ و بالاترین پنجم را ۲۰۶ ارزیابی کرد. پژوهشگران احتمال دادند که GI و GL پایین وگان‌ها می‌تواند یکی از عوامل دست‌اندرکار در بروز کمتر بیماری‌های قلبی و دیابت نوع ۲ بین وگان‌ها در مقایسه با همه چیزخواران باشد. [۸۹]

## عوامل مؤثر بر شاخص قندخونی

نام بسیاری از خوردنی‌ها در فهرست GI دیده نمی‌شود، چون یا اساساً فاقد کربوهیدرات‌اند (مثل گوشت قرمز، گوشت سفید، و ماهی) یا کربوهیدرات‌شان آن قدر کم است که آزمایش GI را عملاً بلاموضوع می‌کند. تریبار غیرنشاسته‌ای، مثل سبزیجات برگ‌دار، کلم بروکلی، گل کلم<sup>۲</sup>، کرفس، انواع فلفل، و خیار، نمونه‌های خوبی از دسته اخیرند. برای دریافت ۵۰ گرم کربوهیدرات از کلم بروکلی خردشده، باید ۹ پیمانه از آن خورد.

1 cornflakes

2 cauliflower

شاخص قندخونی برخی خوردنی‌ها، همان‌طور که پیشتر حین مقایسه ساکارز و نان دیدیم، گاهی غافل‌گیرمان می‌کند. عوامل زیر می‌تواند دلیل چنین مغایرت‌هایی را توضیح دهد: [۸۴، ۸۵، ۸۸، ۹۰-۹۳]

- **نوع منوساکارید موجود.** گلوکز تأثیر بسیار بیشتری از فروکتوز یا گالاکتوز بر گلوکز خون دارد. شیرین‌کننده‌هایی که GI پایینی دارند فروکتوزشان بیشتر است، اما این به معنی سالم‌تر بودنشان نیست.
- **نوع نشاسته موجود.** دو نشاسته اصلی غذاها—آمیلاز و آمیلوپکتین—با سرعت بسیار متفاوتی هضم می‌شوند. آمیلوپکتین، که حدود ۷۰ درصد نشاسته موجود در خوردنی‌ها را تشکیل می‌دهد، به سرعت جذب جریان خون می‌شود؛ آمیلاز دیر هضم‌تر است. خوردنی‌های سرشار از آمیلوپکتین، در مقایسه با خوردنی‌های پُر آمیلاز، معمولاً GI بالایی دارند. مثلاً، بازه بسیار وسیع شاخص قندخونی برنج منعکس‌کننده تنوع زیادی است که در محتوای آمیلاز و آمیلوپکتین آن مشاهده می‌کنیم. به همین دلیل است که برخی انواع کم‌آمیلاز برنج قهوه‌ای GI بالاتری از برخی انواع پُر آمیلاز برنج سفید دارد.
- **مقدار و نوع فیبر موجود.** فیبر معمولاً از شاخص قندخونی وعده غذایی می‌کاهد. اما خوردنی‌های سرشار از فیبر چسبناک (مثل حبوبات و جو) شاخص قندخونی کلی وعده غذایی را بیش از خوردنی‌های سرشار از فیبر غیرچسبناک (مثل سبوس گندم) کاهش می‌دهد. گفتنی است که GI خوردنی‌های پُر فیبر عموماً از همتاهای تصفیه‌شده‌اش پایین‌تر است. مثلاً، اگر محتوای آمیلاز برنج قهوه‌ای و سفید یک‌سان باشد، برنج قهوه‌ای GI پایین‌تری خواهد داشت.

- **مانع فیزیکی.** حبوبات و غلات کامل را لایه‌ای از جنس فیبر پوشانده است که از دانه محافظت می‌کند. چون وجود چنین مانعی هضمشان را برای آنزیم‌ها دشوارتر می‌کند، شاخص قندخونی‌شان پایین‌تر است.
- **رسیدگی.** با رسیدن میوه‌ها، نشاسته‌شان به قند تبدیل می‌شود و در نتیجه شاخص قندخونی‌شان افزایش می‌یابد.
- **حرارت دیدگی.** خوردنی‌های خام GI پایین‌تری از همتاهای پخته‌شان دارند. حرارت‌دهی دیواره سلولی گیاه را شکسته، بر سرعت جذب نشاسته و قندش می‌افزاید.
- **اندازه ذرات.** هرچه ذرات غذا کوچک‌تر باشد، سطح تماس بیشتری دارد، که به هضم و جذب سریع‌تر آن می‌انجامد.
- **تراکم.** GI خوردنی‌هایی که هوای کمتری دارند از خوردنی‌های سبک و پف‌دار پایین‌تر است. مثلاً پاستای سفید GI پایین‌تری از نان سفید دارد، چون بافت متراکم‌تری دارد. حجیم‌کردن غلات نیز شاخص قندخونی‌شان را به شدت افزایش می‌دهد.
- **بلورینگی<sup>۱</sup>.** نشاسته خام بلورین است: مولکول‌هایش با ترتیبی تکرارشونده آرایش یافته است. حرارت‌دهی این ساختار را بر هم زده، نشاسته را گوارش‌پذیرتر می‌کند و شاخص قندخونی غذا را افزایش می‌دهد. اما اگر غذای نشاسته‌دار پس از پختن دوباره خنک شود، نشاسته‌اش تا حدی ساختار بلورین خود را بازمی‌یابد و در نتیجه شاخص قندخونی پایین‌تری خواهد داشت. مثلاً، سیب‌زمینی قرمز را اگر نگینی خرد کنید و در آب بپزید، شاخص قندخونی‌اش به ۸۹ می‌رسد. حال اگر همان سیب‌زمینی را تا صبح در یخچال بگذارید و روز بعد همان‌طور سرد بخورید، شاخص قندخونی‌اش ۵۶ خواهد بود.

---

1 crystallinity

• **اسیدیته<sup>۱</sup>**: اسیدی کردن غذا، مثلاً با آب‌لیمو یا سرکه، کاهش GI آن را در پی دارد. دیده شده‌است که حتی مقادیر بسیار کم سرکه (کمتر از ۳٪) GI را حدود ۳۰ درصد کاهش می‌دهد. فرایند تخمیر نیز اسید تولید می‌کند و GI غذا را پایین می‌آورد. شاخص قندخونی ماست از شیر کمتر است، شاخص قندخونی نان خمیرترش نیز از نان معمولی.

### جدول ۵.۳ شاخص قندخونی (GI) و بار قندخونی (GL) برخی خوردنی‌ها

GL	GI	خوردنی
غلات		
۱۲	۲۸	جو، پخته، ۱۵۰ گرم
۱۱	۷۵	نان، سفید، ۳۰ گرم
۹	۷۴	نان، گندم‌کامل، ۳۰ گرم
۱۳	۴۵	بلغور گندم سیاه، پخته، ۱۵۰ گرم
۱۲	۴۷	بلغور گندم <sup>۲</sup> ، پخته، ۱۵۰ گرم
۱۱	۴۹	نان تورتیای ذرت <sup>۳</sup> ، ۵۰ گرم
۲۰	۸۱	برشتوک ذرت، ۳۰ گرم
۲۲	۶۲	فرنی ارزن <sup>۴</sup> ، پخته، ۱۵۰ گرم
۲۱	۷۹	بلغور جو دوسر، فوری، ۲۵۰ گرم
۱۳	۵۵	بلغور جو دوسر، تهیه شده به روش قدیمی با جو دوسر پرک، ۲۵۰ گرم
۱۳	۵۳	کینوا، پخته، ۱۵۰ گرم
۳۳-۱۶	۸۷-۵۰	برنج، قهوه‌ای، پخته، ۱۵۰ گرم

1 acidity

3 corn tortilla

2 bulgur wheat

4 millet porridge

GL	GI	خوردنی
۴۶-۱۴	۱۰۹-۳۸	برنج، سفید، پخته، ۱۵۰ گرم
۱۷	۸۲	رایس کیک، ساده، ۲۵ گرم
۲۳	۹۱	تردک برنج <sup>۱</sup> ، ساده، ۳۰ گرم
۱۳	۶۷	غلات صبحانه <sup>۲</sup> بالشتی <sup>۱</sup> ، بر پایه گندم، ۳۰ گرم
۶	۴۸	نان چاودار خمیرترش <sup>۳</sup> ، ۳۰ گرم
۲۴	۴۹	ماکارونی، سفید، پخته، ۱۸۰ گرم
۱۸	۴۴	ماکارونی، گندم کامل، پخته، ۱۸۰ گرم
<b>حبوبات</b>		
۷	۴۰	کنسرو لوبیا، ۱۵۰ گرم
۷	۲۹	نخود، پخته، ۱۵۰ گرم*
۶	۲۲	لوبیا قرمز، پخته، ۱۵۰ گرم
۶	۳۲	عدس، پخته، ۱۵۰ گرم*
۴	۲۵	ماش، جوانه زده، خام، ۱۵۰ گرم
۹	۳۱	لوبیاسفید navy، پخته، ۱۵۰ گرم*
۰	۷	بادام زمینی، خردشده، ۵۰ گرم
۳	۲۵	لپه نخودفرنگی، زرد، ۱۵۰ گرم
۱	۱۶	لوبیای سویا، پخته، ۱۵۰ گرم
<b>مغزجات</b>		
۳	۲۲	بادام هندی، ۵۰ گرم
۴	۲۴	آجیل، مخلوط، ۵۰ گرم

1 rice cracker  
3 sourdough rye

2 shredded wheat cereal

GL	GI	خوردنی
تره‌بار		
۲	۳۹	هویج، خام یا آب‌پز،* ۸۰ گرم
۱۰	۴۳	آب‌هویج، ۱ پیمانه (۲۵۰ مل)
۹	۵۲	ذرت، آب‌پز، ۸۰ گرم
۴	۵۲	شَقَاقُل <sup>۱</sup> ، آب‌پز، ۸۰ گرم
۴	۵۱	نخودفرنگی، منجمد، پخته، ۸۰ گرم
۲۲	۸۶	سیب‌زمینی، تنوری، ۱۵۰ گرم
۲۱	۸۲	سیب‌زمینی، سفید، آب‌پز، ۱۵۰ گرم
۶	۶۴	کدو تنبل، پخته، ۸۰ گرم
۲۲	۷۰	سیب‌زمینی شیرین، پخته، ۱۵۰ گرم
۲۰	۵۴	سیب‌زمینی هندی <sup>۲</sup> ، ۱۵۰ گرم
میوه		
۵	۳۶	سیب، ۱۲۰ گرم
۱۲	۴۱	آب سیب،* ۲۵۰ مل
۳	۳۴	زردآلو، ۱۲۰ گرم
۷	۳۱	زردآلو، خشک، ۶۰ گرم
۱۴	۶۰	موز،* ۱۲۰ گرم
۴	۶۸	گرمک <sup>۳</sup> ،* ۱۲۰ گرم
۹	۶۳	گیلاس، ۱۲۰ گرم
۱۸	۴۲	خرما، ۶۰ گرم

1 parsnips  
3 cantaloupe

2 yam



GL	GI	خوردنی
۱۱	۵۹	انگور سیاه، ۱۲۰ گرم
۷	۵۸	کیوی، ۱۲۰ گرم
۸	۵۱	انبه، ۱۲۰ گرم
۴	۳۷	پرتقال، ۱۲۰* گرم
۱۲	۵۰	آب پرتقال، ۲۵۰ مل
۵	۵۶	پاپایا، ۱۲۰ گرم
۸	۳۵	هلو، خشک، ۶۰ گرم
۱۲	۴۳	گلابی، خشک، ۶۰ گرم
۶	۶۶	آناناس، ۱۲۰ گرم
۵	۳۹	آلو، ۱۲۰ گرم
۱	۴۰	توت‌فرنگی، ۱۲۰ گرم
۴	۷۶	هندوانه، ۱۱۵ گرم
شیر		
۴	۳۱	شیر گاو، ۱ پیمانه (۲۵۰ مل)
۲۳	۸۶	شیر برنج، ۱* پیمانه (۲۵۰ مل)
۵	۳۲	شیر سویا، ۱* پیمانه (۲۵۰ مل)
اسنک‌ها		
۶	۲۳	شکلات تلخ، ۵۰ گرم
۱۲	۴۳	شیرکاکائو، ۵۰ گرم
۷	۶۵	ذرت بوداده، ۲۰ گرم
۱۲	۵۶	سیب‌زمینی سرخ‌شده، ۵۰ گرم
۱۸	۸۴	پرتزل، ۳۰ گرم

GL	GI	خوردنی
۳۲	۷۰	اسمارتیز، ۵۰ گرم
قندها		
۱	۱۳	شهد آگاو، ۱۰ گرم
۲	۱۵	فروکتوز، ۱۰ گرم
۱۰	۱۰۳	گلوکز، ۱۰ گرم
۱۳	۶۳	شربت طلایی، ۲۵ گرم
۱۲	۶۱	عسل، ۲۵ گرم
۵	۴۷	لاکتوز، ۲۵ گرم
۱۱	۱۰۵	مالتوز، ۱۰ گرم
۱۰	۵۴	شربت افرا، ۱۰ گرم
۷	۶۵	ساکارز، ۱۰ گرم

منبع: [84]

\* میانگین تمام پژوهش‌های یادشده

راهنما:

GI پایین ( $\geq 55$ ) یا GL پایین ( $\geq 10$ )
GI متوسط (۵۶-۶۹) یا GL متوسط (۱۱-۱۹)
GI بالا ( $\leq 70$ ) یا GL بالا ( $\leq 20$ )
متغیر از پایین تا بالا

## ارجاعات و استنادات

- 1 World Health Organization. *WHO Technical report series 916. Diet, Nutrition and the Prevention of Chronic Diseases*. Report of a joint FAO/WHO Expert Consultation. 2003.
- 2 Mann J, Cummings JH, Englyst HN. FAO/WHO Scientific Update on carbohydrates in human nutrition: conclusions. *Euro J Clin Nutr*. 2007;61(1):S132–S137.
- 3 National Research Council. *Dietary Carbohydrates, Starches and Sugars. Dietary Reference Intakes for Energy, Carbohydrate, Fiber, Fat, Fatty Acids, Cholesterol, Protein, and Amino Acids (Macronutrients)*. Washington DC: National Academies Press, 2005:265–338.
- 4 FAO Food Nutrition Paper. Carbohydrates in human nutrition. *Report of a Joint FAO/WHO Expert Consultation*. 1998;66:1–140. [www.fao.org/docrep/W8079E/W8079E00.htm](http://www.fao.org/docrep/W8079E/W8079E00.htm)
- 5 Wright JD et al. *Dietary Intake of Ten Key Nutrients for Public Health, United States: 1999–2000*. Advance data from vital and health statistics no. 334. Hyattsville MD: National Center for Health Statistics. 2003. [www.cdc.gov/nchs/data/ad/ad334.pdf](http://www.cdc.gov/nchs/data/ad/ad334.pdf)
- 6 Mangels R et al. *The Dietitian's Guide to Vegetarian Diets: Issues and Applications*. Third Edition. Sudbury MA: Jones and Bartlett Learning, 2011. Data from Appendix A.
- 7 Davis B et al. *Becoming Raw*. Summertown TN: The Book Publishing Company, 2010.
- 8 Pedersen AN et al. Health effects of protein intake in healthy adults: a systematic literature review. *Food Nutr Res*. 2013; 57:21245.
- 9 Fung TT et al. Low-carbohydrate diets and all-cause and cause-specific mortality: two cohort studies. *Ann Intern Med*. 2010;153(5):289–98.
- 10 Noto H et al. Low-carbohydrate diets and all-cause mortality: a systematic review and meta-analysis of observational studies. *PLoS One*. 2013;8(1):e55030.
- 11 Gray J. *Dietary Fiber: definition, analysis, physiology and health*. ILSI Europe Concise Monograph Series. Brussels Belgium: ILSI Europe, 2006.
- 12 Cummings JH, Stephen AM. Carbohydrate terminology and classification. *Eur J Clin Nutr*. 2007;61(Suppl 1):S5–18.

- 13 U.S. Department of Agriculture, Agricultural Research Service. 2013. USDA National Nutrient Database for Standard Reference, Release 26. Nutrient Data Laboratory Home Page. [www.ars.usda.gov/ba/bhnrc/ndl](http://www.ars.usda.gov/ba/bhnrc/ndl)
- 14 Craig W. Phytochemicals: Guardians of Health. *JADA*. 1997; 97(10):S199–S204.
- 15 Howlett JF et al. The definition of dietary fiber—discussions at the Ninth Vahouny Fiber Symposium: building scientific agreement. *Food Nutr Res*. 2010;54:10.
- 16 National Research Council. *Dietary Reference Intakes: Proposed Definition of Dietary Fiber*. Washington DC: The National Academies Press, 2001.
- 17 Novak M, Vetvicka V. Beta-glucans, history, and the present: immunomodulatory aspects and mechanisms of action. *Journal Of Immunotoxicology*. 2008;5(1):47–57.
- 18 Englyst KN et al. Nutritional characterization and measurement of dietary carbohydrates. *Eur J Clin Nutr*. 2007;61(Suppl 1):S19–39.
- 19 Pereira MA et al. Dietary fiber and risk of coronary heart disease: a pooled analysis of cohort studies. *Arch Intern Med*. 2004; 164:370–6.
- 20 Rimm EB et al. Vegetable, fruit, and cereal fiber intake and risk of coronary heart disease among men. *JAMA*. 1996; 275:447–51.
- 21 Brown L et al. Cholesterol-lowering effects of dietary fiber: a meta-analysis. *Am J Clin Nutr*. 1999; 69:30–42.
- 22 McKeown NM et al. Carbohydrate nutrition, insulin resistance, and the prevalence of the metabolic syndrome in the Framingham Offspring Cohort. *Diabetes Care*. 2004; 27:538–46.
- 23 McKeown NM et al. Whole-grain intake is favorably associated with metabolic risk factors for type 2 diabetes and cardiovascular disease in the Framingham Offspring Study. *Am J Clin Nutr*. 2002; 76:390–8.
- 24 Krishnan S et al. Glycemic index, glycemic load, and cereal fiber intake and risk of type 2 diabetes in US black women. *Arch Intern Med*. 2007;167:2304–9.
- 25 Schulze MB et al. Glycemic index, glycemic load, and dietary fiber intake and incidence of type 2 diabetes in younger and middle-aged women. *Am J Clin Nutr*. 2004; 80:348–56.
- 26 Konner M, Eaton SB. Paleolithic nutrition: twenty-five years later. *Nutr Clin Pract*. 2010;25(6):594-602.
- 27 Anderson JW et al. Health benefits of dietary fiber. *Nutr Rev*. 2009;67(4):188–205.

- 28 Streppel MT et al. Dietary fiber and blood pressure: a meta-analysis of randomized placebo-controlled trials. *Arch Intern Med.* 2005;165(2):150–6.
- 29 Macfarlane S, Macfarlane GT. Composition and metabolic activities of bacterial biofilms colonizing food residues in the human gut. *Appl Environ Microbiol.* 2006;72(9):6204–11.
- 30 Winham DM, Hutchins AM. Perceptions of flatulence from bean consumption among adults in 3 feeding studies. *Nutr J.* 2011;10:128.
- 31 Kavas A, Sedef NEL. Nutritive value of germinated mung beans and lentils. *J Consumer Studies Home Econ.* 1991;15:357–66.
- 32 Savitri A et al. Effect of spices on in vitro gas production by Clostridium perfringens. *Food Microbiology.* 1986; 3:195–199.
- 33 USDA Economic Research Service. Briefing Rooms: Dry Beans. [www.ers.usda.gov/Briefing/DryBeans/](http://www.ers.usda.gov/Briefing/DryBeans/)
- 34 Hardarson et al. (Eds.) *Maximizing the Use of Biological Nitrogen Fixation in Agriculture.* Report of an FAO/IAEA Technical Expert Meeting held in Rome, 13-15 March 2001. Series: Developments in Plant and Soil Sciences. Vol. 99.
- 35 Theil EC et al. Absorption of iron from ferritin is independent of heme iron and ferrous salts in women and rat intestinal segments. *J Nutr.* 2012;142(3):478–83.
- 36 Darmadi-Blackberry I et al. Legumes: the most important dietary predictor of survival in older people of different ethnicities. *Asia Pacific J Clin Nutr.* 2004;13(2): 217–220.
- 37 Winham D et al. Beans and good health: Compelling research earns beans expanded roles in dietary guidance. *Nutrition Today.* 2008;43:201–209.
- 38 Johnson RK et al. Dietary Sugars Intake and Cardiovascular Health : A Scientific Statement From the American Heart Association. *Circulation.* 2009;120:1011–1020.
- 39 No Author. The Consumption of Sugar. *New York Times.* Sept. 20, 1902. <http://query.nytimes.com/mem/archive-free/pdf?res=F20D10FF355414728DDA90A94D1405B828CF1D3>.
- 40 Wells HF, Buzby JC. The United States Department of Agriculture. Economic Research Service. *Dietary Assessment of Major Trends in U.S. Food Consumption, 1970-2005.* Economic Information Bulletin Number 33. 2008.
- 41 Tappy L, Le KA. Metabolic Effects of Fructose and the Worldwide Increase in Obesity. *Physiol Rev.* 2010;90:23–46.

- 42 42. Lustig RH et al. Public health: The toxic truth about sugar. *Nature*. 2012; 482(7383): 27–9.
- 43 Nseir W et al. Soft drinks consumption and nonalcoholic fatty liver Disease. *World J Gastroenterol*. 2010;16(21):2579-2588.
- 44 Key TJ, Spencer EA. Carbohydrates and cancer: an overview of the epidemiological evidence. *European Journal of Clinical Nutrition*. 2007;61(Suppl 1):S112–S121.
- 45 World Cancer Research Fund/American Institute for Cancer Research. *Food, nutrition, physical activity and the prevention of cancer: a global perspective*. Washington DC: AICR; 2007.
- 46 Kabat GC et al. A longitudinal study of serum insulin and glucose levels in relation to colorectal cancer risk among postmenopausal women. *Br J Cancer*. 2012;106(1): 227–32.
- 47 Gunter MJ et al. Insulin, insulin-like growth factor-I, and risk of breast cancer in postmenopausal women. *J Natl Cancer Inst*. 2009; 101(1):48–60.
- 48 Krajcik RA et al. Insulin-like Growth Factor I (IGF-I), IGF-binding Proteins, and Breast Cancer. *Cancer Epidemiol Biomarkers Prev*. 2002;11(12):1566–73.
- 49 Van Dam RM, Seidell JC. Review: Carbohydrate intake and obesity. *European Journal of Clinical Nutrition*. 2007;61(1): S75–S99.
- 50 Turina M et al. Acute hyperglycemia and the innate immune system: clinical, cellular, and molecular aspects. *Cri Care Med*. 2005;33(7):1624–33.
- 51 Turina M et al. Short-term hyperglycemia in surgical patients and a study of related cellular mechanisms. *Ann Surg*. 2006; 243(6):845–51; discussion 851–3.
- 52 Stegenga ME et al. Effect of acute hyperglycaemia and/or hyperinsulinaemia on proinflammatory gene expression, cytokine production and neutrophil function in humans. *Diabet Med*. 2008;25(2):157–64.
- 53 Luevano-Contreras C, Chpman-Novakofski K. Dietary advanced glycation end products and aging. *Nutrients*. 2010;2(12): 1247–65.
- 54 Sanchez A et al. Role of sugars in human neutrophilic phagocytosis. *The American Journal of Clinical Nutrition*. 1973; 26: 1180–1184.
- 55 Takeuchi M et al. Immunological detection of fructose-derived advanced glycation end-products. *Lab Invest*. 2010 Jul;90(7): 1117–27.
- 56 U.S. Department of Agriculture and U.S. Department of Health and Human Services. *Dietary Guidelines for Americans, 2010*. 7th Edition, Washington DC: U.S. Government Printing Office, December 2010.

- 57 Beverage Marketing Corporation. U. S. Liquid Refreshment Beverage Market 2007-2008. Volume by Segment. [www.beveragemarketing.com/?section=news&newsID=111](http://www.beveragemarketing.com/?section=news&newsID=111)
- 58 Malik VS et al. Intake of sugar-sweetened beverages and weight gain: a systematic review. *Am J Clin Nutr.* 2006;84:274–288.
- 59 Vartanian LR et al. Effects of soft drink consumption on nutrition and health: a systematic review and meta-analysis. *Am J Pub Health.* 2007;97:667–675.
- 60 Jacobson MJ. Liquid Candy – How Soft Drinks are Harming Americans' Health. Washington; DC: *Center for Science in the Public Interest.* June 2005. [www.cspinet.org/new/pdf/liquid\\_candy\\_final\\_w\\_new\\_supplement.pdf](http://www.cspinet.org/new/pdf/liquid_candy_final_w_new_supplement.pdf)
- 61 Shi Z et al. Association between soft drink consumption and asthma and chronic obstructive pulmonary disease among adults in Australia. *Respirology.* 2012;17(2): 363–9.
- 62 White JS. Straight talk about high-fructose corn syrup: what it is and what it ain't. *Am J Clin Nutr.* 2008;88(6):1716S–1721S.
- 63 Le MT et al. Effects of high-fructose corn syrup and sucrose on the pharmacokinetics of fructose and acute metabolic and hemodynamic responses in healthy subjects. *Metabolism.* 2012;61(5):641–51.
- 64 American Dietetic Association. Position of the American Dietetic Association: use of nutritive and nonnutritive sweeteners. *J Am Diet Assoc.* 2004;104(2):255–75.
- 65 Anderson J, Young L. *Sugar and Sweeteners. Fact Sheet No. 9.301.* Food and Nutrition Series/Health. Colorado State University Extension. 9/98. Revised 5/10. [www.ext.colostate.edu/pubs/foodnut/09301.PDF](http://www.ext.colostate.edu/pubs/foodnut/09301.PDF)
- 66 Ulbricht C et al. An evidence-based systematic review of stevia by the Natural Standard Research Collaboration. *Cardiovasc Hematol Agents Med Chem.* 2010;8(2): 113–27. Review.
- 67 Goyal SK et al. Stevia (*Stevia rebaudiana*) a bio-sweetener: a review. *Int J Food Sci Nutr.* 2010;61(1):1–10. Review.
- 68 Chatsudthipong V, Muanprasat C. Stevioside and related compounds: therapeutic benefits beyond sweetness. *Pharmacol Ther.* 2009;121(1):41–54.
- 69 Mattes RD, Popkin BM. Nonnutritive sweetener consumption in humans: effects on appetite and food intake and their putative mechanisms. *Am J Clin Nutr.* 2009; 89:1–14.

- 70 Yang Q. Gain weight by “going diet?” Artificial sweeteners and the neurobiology of sugar cravings: Neuroscience 2010. *Yale J Biol Med.* 2010;83(2):101–8.
- 71 Liebman B. Carbo loading: do you overdo refined grains? *Nutrition Action Healthletter.* March 2011.
- 72 Liu S. Intake of Refined Carbohydrates and Whole Grain Foods in Relation to Risk of Type 2 Diabetes Mellitus and Coronary Heart Disease. *Journal of the American College of Nutrition.* 2002; 21(4):298–306.
- 73 Steffen LM, Jacobs Jr. DR, Stevens J et al. Associations of whole-grain, refined-grain, and fruit and vegetable consumption with risks of all-cause mortality and incident coronary artery disease and ischemic stroke: the Atherosclerosis Risk in Communities (ARIC) Study. *Am J Clin Nutr.* 2003;78:383–90.
- 74 Buyken AE et al. Carbohydrate nutrition and inflammatory disease mortality in older adults. *Am J Clin Nutr.* 2010;92(3): 634–43.
- 75 Harvard School of Public Health. Carbohydrates: Good carbs guide the way. The Nutrition Source. [www.hsph.harvard.edu/nutritionsource/what-should-you-eat/carbohydrates-full-story/](http://www.hsph.harvard.edu/nutritionsource/what-should-you-eat/carbohydrates-full-story/)
- 76 Yang F et al. Studies on germination conditions and antioxidant contents of wheat grain. *International Journal of Food Sciences and Nutrition.* 2001;52: 319–330.
- 77 Sapone A et al. Divergence of gut permeability and mucosal immune gene expression in two gluten associated conditions: celiac disease and gluten sensitivity. *BMC Medicine.* 2011;9:23. [www.biomedcentral.com/1741-7015/9/23](http://www.biomedcentral.com/1741-7015/9/23)
- 78 Zimmer KP. Nutrition and celiac disease. *Curr Probl Pediatr Adolesc Health Care.* 2011;41(9):244–7.
- 79 Fric P et al. Celiac disease, gluten-free diet, and oats. *Nutr Rev.* 2011;69(2):107–15.
- 80 Pulido OM et al. Introduction of oats in the diet of individuals with celiac disease: a systematic review. *Adv Food Nutr Res.* 2009;57:235–85.
- 81 Alicia Woodward. The latest on gluten sensitivity and celiac disease: Q & A with Alessio Fasano, MD. *Living Without Magazine.* Aug/Sep 2011 Issue. [www.livingwithout.com/issues/4\\_15/qa\\_aug-sep11-2554-1.html](http://www.livingwithout.com/issues/4_15/qa_aug-sep11-2554-1.html)
- 82 Barclay AW et al. Glycemic index, glycemic load, and chronic disease risk--a meta-analysis of observational studies. *Am J Clin Nutr.* 2008;87(3):627–37.



- 83 Jenkins, DJA et al. Glycemic Index of Foods: a Physiological Basis for Carbohydrate Exchange. *Am J Clin Nutr.* 1981;34: 362–366.
- 84 Atkinson FS et al. International tables of glycemic index and glycemic load values: 2008. *Diabetes Care.* 2008;31(12): 2281–3.
- 85 Gell P. From jelly beans to kidney beans: what diabetes educators should know about the glycemic index. *Diabetes Educ.* 2001;27(4):505–8.
- 86 Tremblay F et al. Role of Dietary Proteins and Amino Acids in the Pathogenesis of Insulin Resistance. *Annual Review of Nutrition.* 2007;27:293–310.
- 87 Duke University Medical Center. Too Much Protein, Eaten Along With Fat, May Lead To Insulin Resistance. *ScienceDaily.* April 9, 2009. [www.sciencedaily.com/releases/2009/04/090407130905.htm](http://www.sciencedaily.com/releases/2009/04/090407130905.htm)
- 88 Brand Miller JC. Importance of glycemic index in diabetes. *Am J Clin Nutr.* 1994;59 (supplement: 747S–752S.)
- 89 Waldmann A et al. Overall glycemic index and glycemic load of vegan diets in relation to plasma lipoproteins and triacylglycerols. *Ann Nutr Metab.* 2007;51(4):335–44.
- 90 Foster-Powell K, Miller JB. International tables of glycemic index. *Am J Clin Nutr.* 1995;62(4):871S–890S. Review.
- 91 Foster-Powell K et al. International table of glycemic index and glycemic load values: 2002. *Am J Clin Nutr.* 2002;76(1):5–56.
- 92 Liljeberg H, Björck I. Delayed gastric emptying rate may explain improved glycaemia in healthy subjects to a starchy meal with added vinegar. *Eur J Clin Nutr.* 1998; 52(5):368–71.
- 93 Ostman E et al. Vinegar supplementation lowers glucose and insulin responses and increases satiety after a bread meal in healthy subjects. *Eur J Clin Nutr.* 2005; 59(9):983–8.